Prekè

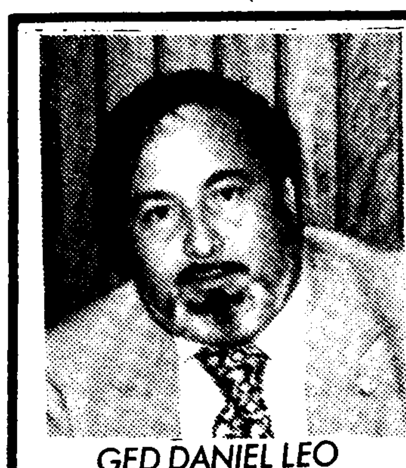
De enigen die nu nog kunnen leven als miljonairs zijn BILJONAIRS

Amigoe

101STE JAARGANG — NO.: 21

WOENSDAG 25 JANUARI 1984

VANDAAG



GED DANIEL LEO
...verlichting...

VAKBONDEN EN ONDERNEMERS OVERTUIGD VAN DEMOCRATISERING

Deze week komt er nog crisis-regering

Bouterse bereid in te leveren voor democratie

PARAMARIBO — Vooruitlopende op een definitieve regering welke medio dit jaar zijn beslag moet krijgen komt er nog deze week een crisis-regering in Suriname welke orde op zaken moet stellen. Leger-leider Desi Bouterse zou bereid zijn macht in te leveren aan de democratische stromingen in zijn land om zo tenminste invloed te behouden voor zichzelf en zijn militaire vrienden. In kringen van de vakbeweging en de ondernemers is men er zeker van dat de democratie gaat terugkeren. Ondertussen is de rust geheel teruggekeerd aan het arbeidsfront en wordt overal weer in de bauxietindustrie gewerkt.

De crisis-regering moet volgens plan vrijdag aantreden en bestaat uit acht of negen man. In het demissionaire kabinet-Alibux zaten twaalf ministers. De nieuwe regering zal de zaken op economisch en politiek terrein moeten regelen. Over zes maanden komt de definitieve regering. Dit vertelde Bouterse in een toespraak tot het revolutionair kader, welke bijeenkomst ook werd bijgewoond door Alibux van wie geruchten de ronde deden dat hij dood was of zwaargewond in het ziekenhuis lag.

De crisis-regering zal naar men verwacht in nauw overleg met de adviesgroep gaan samenwerken wat de politieke toekomst van Suriname betreft. In deze adviesgroep zijn vakbonden en bedrijfsleven vertegenwoordigd. Beide sectoren zijn vast van plan, zo verluidt in Suriname, om op korte termijn democratische structuren te bereiken. Daarvan getuigen recente uitspraken van vakbondsleiders. Tijdens de staking gaf de ambtenarenbond CLO een verklaring uit waarin men waarschuwde dat de stakingsactie zich zou kunnen uitbreiden als er geen democratische structuren zouden komen. Moederbondvoorzitter F. van Russell zei in een toespraak bij een receptie dat de arbeiders een goede democratie moeten krijgen en C-47-voorzitter Fred Derby liet laatst nog weten dat zijn fasenplan nog steeds van dienst kan zijn bij een gefaseerde terugkeer van de democratie. Hij diende dit plan in oktober 1982 in, maar het verdween van de militaire tafel. In politieke kringen in Paramaribo vindt men het veelzeggend dat in de ondernemers- afvaardiging voor het adviesorgaan figuren zitten met banden met de «oude» politieke partijen.

Vakbonden en ondernemers denken aan een spoedige invoering van een grondwet, waarmee de huidige noodtoestand meteen zou verdwijnen en aan de samenstelling van een grondwetgevend orgaan. In de assemblee zouden in eerste instantie functionele groeperingen via interne verkiezingen hun vertegenwoordigers moeten kunnen kiezen.

Bij de overwegingen van vakbonden en ondernemers speelt de hervatting van de Nederlandse ontwikkelingshulp een rol. Zonder deze Nederlandse hulp lijkt hen een economisch herstel in Suriname niet mogelijk, zeker niet na de staking in de bauxietsector welke de overheid tientallen miljoenen guldens gaat kosten aan gedorven belastingeld. De hoop van de vakbonden en het bedrijfsleven is er op gevestigd dat de Nederlandse hulp weer gaat vloeien als de definitieve regering over een half jaar in het zadel zit.

In deze kringen meent men namelijk dat Bouterse bereid is concessies te doen op het gebied van het herstel van democratische rechten. Volgens goed ingelichte kringen, aldus het ANP, heeft Bouterse in zijn omgeving laten weten bereid te zijn tot de «zwaarste» concessies sedert de coup van 25 februari 1980. De recente staking heeft zijn bereidheid om macht in te leveren behoorlijk beïnvloed. Hoewel de staking van de baan is en iedereen weer aan het werk is heeft de actie volgens vakbonden en ondernemers de democratisering zeker versterkt.

De situatie is sinds dinsdag weer normaal geworden in het land. Bij de bauxietbedrijven Suralco en Billiton zijn nu alle arbeiders weer present. De staking in deze sector heeft vijf weken geduurd. Bij Suralco hoopt men dat men over twee maanden weer zover is met het schoonmaken van de leidingen in de smelterij dat men weer aluminium kan produceren.

De International Metal Workers Association (IMF) in Geneve met veertien miljoen leden heeft zijn solidariteit betuigd met de Surinaamse bauxietwerknemers. Geduld, vastberadenheid en vakbondsprincipes zullen de arbeiders uiteindelijk doen zegevieren, zo liet men weten.

Nieuws in vogelvlucht

MOSKOU — Tass heeft met felle tegenbeschuldigingen gereageerd op Reagans verwijt dat de SU verdragen schendt. Daarmee wil Amerika de aandacht afleiden van zijn eigen schendingen. Tass noemt een aantal feiten op van VS-schendingen. Overigens wordt in de VS van deskundige zijde ook kritiek geleverd op het rapport aan het congres over deze materie.

*****

WASHINGTON — Honderdduizenden Amerikanen hebben in de voorbije dagen gedemonstreerd tegen de abortus in het kader van de door president Reagan uitgeroepen Dag van de heiligheid van het leven. Vele protestantse kerken en de katholieke kerk hebben opgeroepen te demonstreren tegen de zwijgende holocaust van menselijke wezens in de moederschoot.

*****

MOSKOU — De SU is onder voorwaarden bereid tot een dialoog met de VS. President Andropov heeft dit gezegd aan de Pravda. De VS moeten wel eerst afzien van de plaatsing van de kernraketten in West Europa. Het was zijn 1e reactie op de verzoeningsrede van VS-collega Reagan.

*****

MAPUTO — In Mozambique is een bus in een hinderlaag rebellen gereden, waarbij 27 doden vielen en 23 gewonden. Dit gebeurde 400 km ten noordoosten van Maputo. Het was waarschijnlijk een actie van een guerrillagroep tegen de regering van president Machel.

*****

PEKING — Vandaag begint de 8e gespreksronde in Peking over de toekomst van Hong Kong. Het ziet ernaar uit dat er nog slechts details te regelen zijn. Premier Thatcher zou in december hebben toegegeven aan alle Chinese eisen. Dit betekent dat de Britse kroonkolonie in 1997 onder Chinese bestuurlijke controle komt.

*****

MOSKOU — Binnenkort wordt het overleg over de afbakening van de zeegrens tussen de VS en de SU hervat. De laatste gespreksronde was in de zomer van 83 in Moskou. Het overleg gaat over de Beringstraat; de afbakening berust op een verdrag uit 1867.

*****

STOCKHOLM — Het Navovoorstel voor vertrouwenwekkende maatregelen in Europa is op de Ontwapeningsconferentie in Stockholm door de SU afgewezen nog voordat het officieel was ingediend. Minister Shultz van de VS zette het plan verleden week in grote lijnen al uiteen.

*****

ADDIS ABEBA — Cuba gaat zijn troepen in Ethiopie terugbrengen van 10.500 tot 3000 man in juni 84. Cuba stuurde 6 jaar geleden zijn soldaten naar Ethiopie om de Ogadenoorlog tegen Somalie te kunnen winnen. Een nieuwe aanval van Somalie lijkt uitgesloten nu.

*****

MANILLA — Mevrouw Aquino heeft gisteren een betoging van 10.000 man geleid tegen president Marcos. Men eiste herstel van de democratie op de Filippijnen en eerlijke verkiezingen.

*****

ANKARA — Een krijgsraad heeft 8 doodvonnissen geveld in een proces tegen 291 leden van een verboden linkse organisatie in Turkije. Drie kregen levenslang en 150 gevangenisstraf, varierend van 20 maanden tot 24 jaar. Er werden 125 verdachten vrijgesproken.

*****

JERUZALEM — De Westduitse bondskanselier Kohl is gisteren aan een delicaat geacht bezoek aan Israel begonnen, toen tientallen demonstranten lieten weten het verleden niet te zullen vergeten. Kohl had vandaag een 2e onderhoud met premier Shamir. Israel is verontrust over mogelijke wapenlevering door Bonn aan Saoedi Arabie, door Israel als vijand beschouwd.

*****

WASHINGTON — De VS-regering heeft de capaciteiten van het Libanese leger overschat, zo menen VS-experts. Aan het licht kwam dat de omvang van dit leger de helft was van wat was opgegeven en dat veel soldaten in jaren niet actief waren geweest. Ook het moreel was laag. De regering Gemayal is van dit leger afhankelijk én van de internationale vredesmacht. Ook gisteren ging het schieten in en bij Beiroet door.

*****

LONDEN — Amnesty vreest voor de veiligheid van gevangenen in het Zuidafrikaanse thuisland Venda. Men vreest dat laatst een gevangene is doodgemarteld.

*****

NEW YORK — De nettowinst van Exxon over 83 is 19 % gestegen tot 4,5 miljard dollar, ondanks een vermindering van de omzet met 8,7 % tot 94,5 miljard. De winststijging kwam vooral door de Noordzeeolie en door grotere productiviteit.

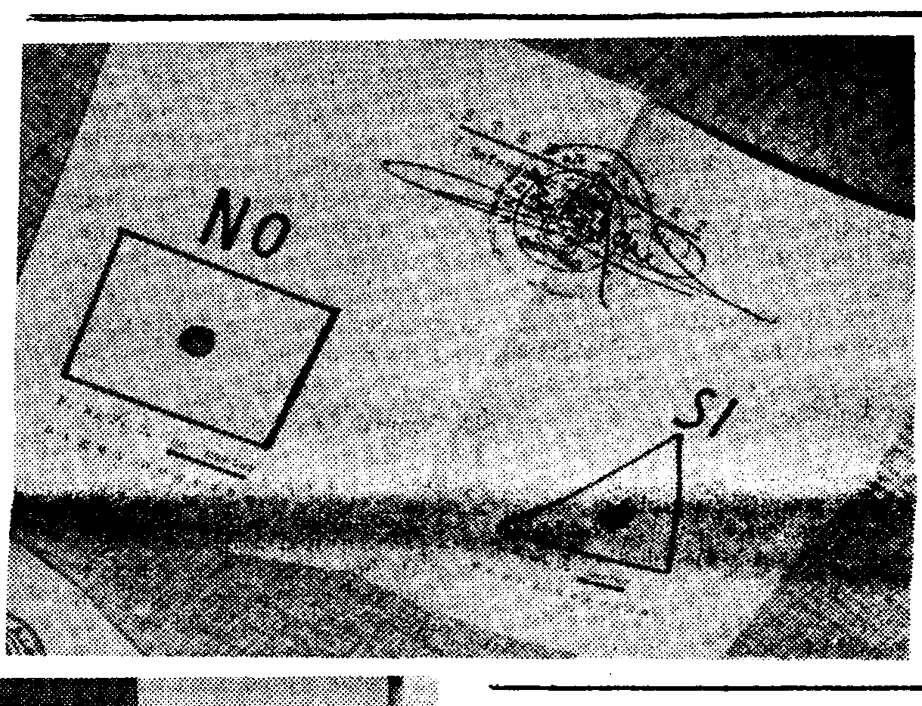
*****

In noodwet geen zin

DE MEERDERHEID van de leden van de oliebond PWFC heeft de boodschap van Shell-directeur Jim Wilson en premier Don Martina begrepen. Ook zij willen behoud van de maatschappij voor Curaçao en de Antillen. Daarvoor zijn zij bereid verdere concessies te doen in de cao- onderhandelingen die nu worden voortgezet. De impasse is daarmee weer van de baan. De keus van de overgrote meerderheid van de bondsleden is dan ook toe te juichen. Zij hebben getoond hun verantwoordelijkheid niet alleen voor de eigen maatschappij, maar ook voor de gemeenschap als geheel te onderkennen en bereid te zijn die uit te dragen in daden.

Dankzij deze uitkomst is tevens voorkomen dat de regering moet inbreken in cao-onderhandelingen tussen twee partijen die vast zijn komen zitten. De aangekondigde machtigingswet is in wezen een onding en mag alleen in uiterste noodgevallen van stal gehaald worden. Het verdiènt verreweg de voorkeur om hem te laten beschimmelen in een verre uithoek. Maar dat vereist het gebruik van het gezond verstand van álle betrokkenen. Zodra het daaraan tekort schiet, wordt de noodzaak gecreëerd voor een tevoorschijn halen van deze wet waarvan men zegt: liever niet.

MET DEZE UITSLAG is nu wel weer een zware verantwoordelijkheid gelegd op de leiders van de PWFC én de directie van de Shell Curaçao NV om via dialoog te geraken tot een oplossing van dit zwaarwegende arbeidsgeschil. Het is nu aan deze twee partijen om inderdaad in de verdere besprekingen en op korte termijn tot een concensus te geraken opdat de condities geschapen worden voor een gezonde voortzetting van de Curaçaose raffinaderij. Als die partijen daar niet toe komen lokken zij zelf uit dat bij de regering toch weer in het algemeen belang de noodzaak kan opwellen om de vrije onderhandelingen binnen te vallen met die machtigingswet. Aan Shell en PWFC- bestuur is de taak om dat te voorkomen. De vakbondsleden hebben overduidelijk laten weten geen zin te hebben in een machtigingswet.



Inflatie VS met laagte-record

WASHINGTON — Het indexcijfer van de inflatie in de Verenigde Staten in 1983 was 3,8 procent en was daarmee het laagste sedert 1972. Zo is van officiele zijde meegedeeld. Drie jaar geleden nog bedroeg de inflatie in de VS 12,4 procent. In 1981 werd hij teruggedrongen tot 8,9 procent en in 1982 kwam de inflatie uit op 3,9 procent. Volgens het ministerie van Arbeid daalden de energiekosten met een halve procent en gingen de levensmiddelen 2,7 procent in prijs omhoog. Ook dit was een laagte-record en wel sedert 1976.



ST GEORGE'S — Volgens VS-functionarissen zal er spoedig op Grenada een verkiezingscommissie worden opgericht. Men hoopt nog voor het einde van dit jaar verkiezingen te kunnen houden. VS-onder-minister Motley van Interamerikaanse zaken wilde geen antwoord geven wat er gebeurt als de New Jewel Movement zich in gewijzigde vorm presenteert als partij. Dit was de beweging van de verleden jaar vermoorde premier Maurice Bishop.

Hongerstaking komt president slecht uit

Regering Bolivia onder kritiek van vakbonden en ondernemers

LA PAZ — Het Boliviaanse kabinet wordt van alle kanten met kritiek belaagd in verband met zijn economische maatregelen, waarbij vooral de hongerstaking van het vakbondskader de regering van president Hernan Siles Zuazo in verlegenheid brengt. Volgens de ondernemers is deze actie bedoeld om een onevenwichtige toestand in het land teweeg te brengen om daarna hun Sovjet-slag te slaan.

Vakbonden en ondernemers verwijten elkaar over en weer het land in zo'n toestand te brengen dat er onrust komt en rebellie. De ondernemers vinden dit alles een voorspel om de communisten de kans te geven hun Sovjet-oplossingen aan Bolivia te gaan opleggen. Vooral ook de hongerstaking zit de ondernemende stand van Bolivia dwars.

De hongerstaking heeft zich uitgebreid doordat meer vakbonden met telkens groepen van vijf aan de actie zijn gaan deelnemen. Met deze actie wil men een ander salarisbeleid van de overheid afdwingen en vooral een minimum-loon dat gekoppeld wordt aan talrijke factoren om te garanderen dat de trekkers ervan inderdaad daarvan menselijk kunnen leven. Ook op universitair vlak wordt aan de staking deelgenomen. Een poging om tot een vergelijk te komen tussen regering en vakbonden ketste na vijf uur overleg af hoewel aanbod en eis niet zoveel uit elkaar lagen. De regering bood een salarisverhoging van 54 procent aan, met ingang van 1 januari 1984, terwijl de vakbeweging een verhoging van 56 procent wil hebben met terugwerkende kracht tot 1 december 1983.

De ondernemers hebben na onderling conclaaf de salarisverhoging van de hand gewezen als een nieuwe poging om de werknemers een bedrieglijke spiegel voor te houden. Zij krijgen meer papier-geld in handen maar kunnen er minder mee doen dan al het geval was. Men stelde verder vast dat de communistische partij steeds meer invloed op de huidige regering blijkt te krijgen, zodat men nu van het Boliviaanse vakverbond COB al eist de voorbereidingen te treffen voor Sovjetnamisering van Bolivia. De ondernemers hebben echter aangekondigd dat men zich met alle kracht zal verzetten daartegen. Er is een buitengewone vergadering van hun organisatie uitgeschreven.

De regering van Siles Zuazo staat als gevolg van een en ander onder zware druk van beide sociale partners. De hongerstaking van de vakbondsleiders doet de deur dicht. Steeds heeft de regering geprobeerd met de vakbeweging zoete broodjes te bakken omdat het voornamelijk de arbeidersbeweging is geweest die Siles Zuazo en zijn vrienden in het presidentiele paleis hebben gebracht. De laatste maanden gingen regering en vakbeweging steeds verder uiteen, de hongerstaking lijkt deze verwijdering definitief te maken. Voor een regering met een links karakter een onprettig vooruitzicht, vooral ook omdat de enige goedlopende organisatie in Bolivia de COB is, welke de hongerstaking organiseert.

De hoog oplaaiende twisten tussen vakbonden, regering en ondernemers vindt ex-president generaal Hugo Banzer op het vinkentouw. De man die met harde hand Bolivia vele jaren heeft geregeerd heeft al laten weten dat de huidige president Siles volgens hem loon naar werken krijgt omdat hij het vertrouwen van de bevolking heeft verloochend. Banzer maakt duidelijk dat Bolivia meer van hem zal horen. In een recente opiniepeiling stond Banzer weer hoog genoteerd

ADDIS ABEBA — Bij aanslagen op de Ethiopie-Djibouti treinlijn zijn zeker 17 doden en 120 gewonden gevallen. De regering weigert commentaar, maar een spoorwegman bevestigde dat de treinverbinding is onderbroken. Het ging om aanslagen met een mijn en een bazooka.

*****

Oud-ministers van Colombia:

Aanspraken Sandinisten op eilanden doet vijandig aan

BOGOTA — De aanspraken welke Nicaragua meent te kunnen maken op de souvereiniteit van Colombiaanse eilanden in de Caribishe Zee kan nadelig uitwerken op de bijdrage welke Colombia levert aan het werk van de Contadoragroep om vrede en rust te brengen in Midden Amerika. Deze waarschuwing hebben twee oud-ministers van Buitenlandse zaken geuit.

De publieke opinie in Colombia kan niet begrijpen dat ons ministerie van Buitenlandse zaken tegenstander is van een eventuele inval van de Verenigde Staten in Nicaragua terwijl dat land wel onverkort vasthoudt aan zijn vermeende rechten op Colombiaans territorium, zo stelde oud-minister Alfredo Vasquez Carrizosa. Dit vasthouden van Nicaragua aan zijn eisen ten aanzien van een territorium dat niet aan Nicaragua toebehoort kan men moeilijk een daadwerkelijke steun noemen aan het werk van de Contadoragroep, welke zich juist inzet om de souvereiniteit van de Middenamerikaanse landen intact te houden. In feite is dit een vijandige houding van Nicaragua, zo meent oud-minister Carlos Lemos Simmonds.

Het ministerie van Buitenlandse zaken in Bogota maakte dezer dagen bekend dat men een fel protest had ingediend bij de Sandinistische regering van Nicaragua omdat Managua het eilandengebied van San Andres en Providencia en de daarbij liggende eilanden op zijn kaarten heeft aangeduid als onderdeel van het Nicaraguaanse departement Zelaya en dit ook in andere officiele stukken zo vermeldt. De beide oud- ministers herhaalden in een radio-interview dat de grenskwesties tussen Colombia en Nicaragua voor tijd en eeuwigheid in 1928 is geregeld bij het tractaat Esquerra-Barcenas Meneses. Nicaragua zegt nu echter dat dit verdrag van nul en generlei waarde is omdat op dat ogenblik Nicaragua door buitenlandse troepen, namelijk die van de Verenigde Staten, werd bezet gehouden. Managua zegt nu dat de bedoelde eilanden binnen de 200 mijlszone liggen van zijn territoriale wateren en dat zij dus tot Nicaragua behoren.

Een absurde redenering, zo noemt oud-minister Simmonds deze gedachtengang. Het getuigt volgens hem ook niet van diplomatiek inzicht en tact, nu Colombia zich inzet als Contadoraland samen met Mexico, Panama en Venezuela voor de souvereine rechten van Nicaragua om ditzelfde Colombia op deze manier in de wielen te rijden.

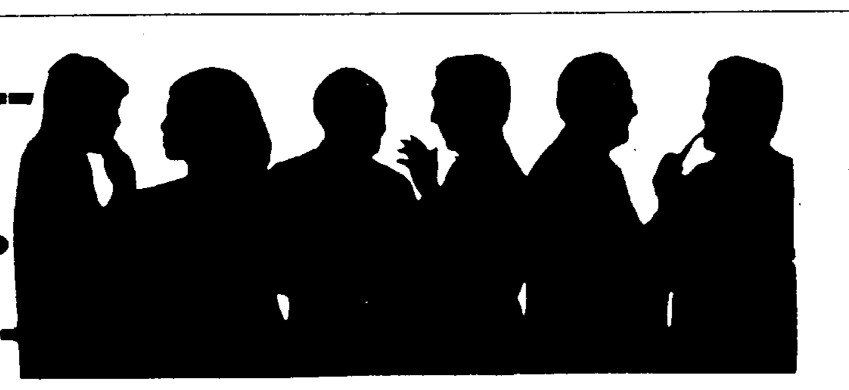
WILLEMSTAD — Een totaal van 1248 stembriefjes moest gisteren, na afloop van een twee dagen durend referendum onder de PWFC-leden, op hun stemkeuze en uiteraard hun geldigheid worden bepaald. Van de stemmers spraken 1020 zich vóór en 207 zich tégen voortzetting van de cao-onderhandelingen met de Shell uit. Eenentwintig stembiljetten bleken ongeldig. Dertien hiervan waren blanco, twee waren niet met het voorgeschreven rode potlood ingevuld, vijf waren van schriftelijke opmerkingen voorzien en één vakbondslid was kennelijk van mening dat beide mogelijkheden gelijktijdig moesten kunnen worden toegepast (zie foto).

Op de andere foto de telling van de uitgebrachte stemmen voor personeel van het Bevolkingskantoor.

Ecuador en Cuba benoemen ambassadeurs

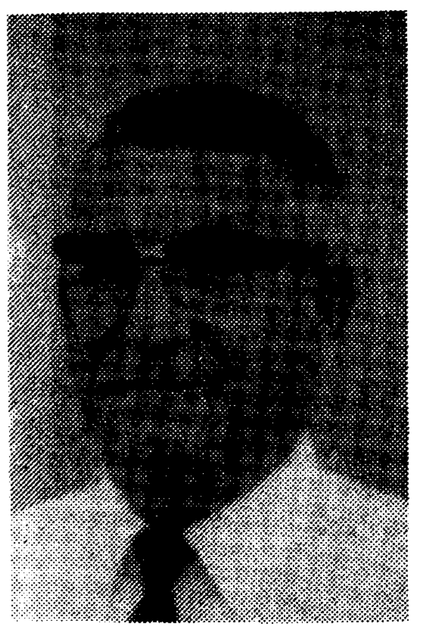
QUITO — Ecuador en Cuba hebben besloten de diplomatieke posten over en weer op ambassadeursniveau terug te brengen, nadat de afgelopen twee jaar de onderlinge verhouding vrij koel is geweest. De leiding van de posten berustte bij zaakgelastigden. Ondertussen zijn in Quito en Havana ambassadeurs aangewezen. President Osvaldo Hurtado had eerder deze maand in een tv-interview al melding gemaakt van het plan met Cuba ambassadeurs uit te wisselen. In 1981 drongen Cubaanse militairen de Ecuadoriaanse ambassade binnen om ambassadeur Jorge Perez Concha te bevrijden die gegijzeld werd gehouden door een groep Cubaanse indringers die op deze manier hun vertrek van Cuba wilden afdwingen. Ecuador had toen niet om het militaire optreden gevraagd.

mensen...



* * * * *

De ouderdom komt met gebreken en hij die zeven kruisjes telt (70 jaar) die weet ervan te spreken. Hoe vaak zei frater MANUEL DE BOK dit niet? Zijn lichamelijke conditie vraagt om verzorging die lokaal niet gegeven kan worden en daarom vertrekt hij op 31 januari naar Nederland. Oud-leerlingen van hem van de St Jozefschool op Pietermaai (1946-1955), van Scherpenheuvel (1955-1958), jongensinternaat San Fernando en Don



Sartoschool op Soto (1958-1961) en Aloysiusschool op Wishi (tot 1966). Daarna kwam Bonaire aan de beurt: Stanislausschool (tot 1973), fratersconvent en de Scholengemeenschap tot aan 1976 toen hij met pensioen ging. Een jaar later werd hij secretaris van de Fundashon Cas Bonaireano, welke functie hij tot nu toe vervuld heeft. Voor alle diensten in uiteenlopende functies in de Antilliaanse gemeenschap kreeg hij de onderscheiding van Ridder in de Orde van Oranje Nassau. De gemeenschap zal hem node missen.

* * * * *

Terwijl wij ons hier druk maken om de grote aantallen AMBTENAREN, staat Groot-Brittannië erom bekend als het land op deze aardbol met gemiddeld het hoogste aantal ambtenaren. Volgens gegevens van het Internationale Monetaire Fonds (IMF) kan alleen Zuid-Korea Engeland nog bijbenen. Engeland heeft tweemaal zoveel overheids- dienaren als men gewoon zou denken wat nodig is. Opmerkelijk is ook dat voormalige Engelse koloniën ook al zo'n onevenwichtig hoog aantal ambtenaren tellen. Overigens is dat een schrale troost voor ons op de Antillen.

******

Laat in de Verenigde Staten een einde komen aan het maken en verspreiden van briefkaarten en stickers met het portret van HITLER. Met dit verzoek heeft de bond van Anti- Fascisten zich tot de Amerikaanse ambassadeur in Den Haag, Paul Bremer III, gewend en hem gevraagd deze boodschap over te brengen aan de Amerikaanse regering. De Nederlandse bond kreeg onlangs in een enveloppe uit Apeldoorn een in kleur uitgedrukte briefkaart met het portret van Hitler erop. Op de achterkant staat een hakenkruis en een adres in het Amerikaanse Lincoln. "Wir sind wieder da, NSADP", vermeldt de tekst.

* * * * *

De Amerikaanse activiste ANGELA DAVIS zal meedoen aan de presidents- verkiezingen dit najaar. Zij is (opnieuw) kandidate voor de communistische partij voor het vice- presidentschap naast Gust Hall die een gooi naar de post in het Witte Huis doet. Het duo probeerde het in 1980 ook al behaalde toen 0,05 procent van de stemmen. Volgens Hall overleeft de wereld een tweede ambtstermijn van Ronald Reagan niet. Hij was ook al kandidaat in 1976. In 1949 is hij enige tijd vastgezet verdacht van het beramen van een communistische coup. Angela Davis is sinds 1968 lid van de partij en is onderwijzeres en schrijfster. Ze kreeg grote bekendheid toen zij werd vrijgesproken na een proces van 22 maanden waarbij ze ervan werd verdacht medeplichtig te zijn geweest aan een schietpartij in een rechtszaal in 1970 die aan vier mensen het leven kostte.

* * * * *

Een grote 250 à 300 jaar oude boom in de plaats Owensboro in de Amerikaanse staat Kentucky is het handelsmerk geworden van de verzekerings- maatschappij E.M. Ford and Company. Het kantoor is daar gevestigd en voor de firma is het daardoor erg gemakkelijk aan te duiden waar het kantoor te vinden is. Om te garanderen dat de boom, die tot de oudste van de Verenigde Staten behoort, gezond blijft worden allerlei voedingsstoffen toegediend.

* * * * *

Vanuit Moskou komen vaker berichten over mishandeling van politieke gevangenen. De tot 12 jaar veroordeelde dissidente psychiater ANATOLI KORJAGIN heeft een hongerstaking van 250 dagen gehouden. Men neemt aan dat het te maken heeft met zijn eis van verleden jaar om zijn familie te zien; hij moest met kunstmatige voeding in leven gehouden worden. Dat neemt niet weg dat hij aan ondervoeding lijdt en meer ziektes. Omdat de ramen van de gevangenis openstonden, kon men buiten horen hoe hij werd afgeranseld. Toen uiteindelijk zijn familie bij hem werd toegelaten, herkende zijn zoontje hem niet eens. Korjagin is erelid van diverse internationale psychaters- verenigingen.

* * * * *

De Sovjet- Unie heeft de gemeente van Geneve gevraagd de woning te kunnen kopen waar vroeger NIKOLAJ LENIN in 1904 heeft gewoond in Zwitserland. Er zou contact over komen, want de Zwitserse regering verbiedt de verkoop van onroerende goederen aan buitenlanders. "Musea ter ere van een individueel persoon zijn in Geneve zeldzaam", zei een zegsman. "Als een staat of internationale organisatie onroerend goed in Zwitserland wil kopen, dan moet dat zijn voor een speciaal doel, zoals het onderbrengen van een gezantschap of ambassade. Dat is niet het geval met Lenins huis". Naar een Zwitserse krant weet te melden is de regering niet erg te porren voor die verkoop uit vrees dat het anders een propaganda of spionage- centrum wordt.

* * * * *

De laatste wens van de wereldberoemde pianist ARTHUR RUBINSTEIN, dat zijn as zou worden uitgestrooid in het bos van Jeruzalem, is in vervulling gegaan. De urn met de as van de pianovirtuoos is in het bos begraven nadat rabbijnen en rabbinale rechtbanken een jaar lang hadden gekissebist over wat naar verluidt de eerste keer is dat de as van een jood in het moderne Israel buiten een kerkhof is begraven. Kort voordat Rubinstein vorig jaar op 95- jarige leeftijd stierf sprak de pianist de wens uit dat hij zo zou worden «begraven» in het deel van het bosje dat zijn naam draagt. Daar had hij eigenhandig enkele bomen geplant en hij had er vele uren doorgebracht om inspiratie op te doen.

* * * * *

De Amerikaanse predikant BILLY GRAHAM gelooft voor zichzelf niet in het eeuwige leven. Toen hij jong was dacht hij wel dat hij nog miljoenen jaren voor de boeg had. Daar is hij inmiddels van teruggekomen nu hij 65 jaar is geworden. Tijdens een preek in een kerk in een klein Engels plaatsje liet hij weten dat hij nu vaker denkt aan doodgaan. Hij was daar op uitnodiging van de koninklijke familie van Groot- Brittannië.

* * * * *

IN DE KANTLIJN



door:
R. Snow

De Latijns-amerikaanse speciale informatie-dienst, Alasei, heeft — zo meldde de Amigoe afgelopen zaterdag — tijdens een seminar in Caracas vorige week de verzekering gegeven zich als journalistiek lichaam onafhankelijk te zullen opstellen. Een geruststellende verklaring, die niet zonder reden werd afgegeven en vooralsnog met de nodige voorzichtigheid, om niet van argwaan te spreken, moet worden ingeschat.

Alasei werd in oktober van het vorige jaar opgericht door een merkwaardig samengestelde groep van landen uit de regio. Enerzijds behoren daartoe gevestigde democratieën zoals Costa Rica, Venezuela en de Dominikaanse Republiek, maar anderszijds ook totalitaire regimes zoals Cuba, Nicaragua en Haiti. Daarbij is allereerst van belang er de nadruk op te leggen, dat de oprichters gouvernementen zijn en niet journalisten- of persverenigingen.

Vervolgens dient vermeld te worden, dat dit nieuwe agentschap onder auspiciën van de UNESCO staat, dat samen met de participerende overheden een belangrijk deel van de kosten voor haar rekening zal nemen. Het doel van Alasei, zo werd in Caracas nog eens bevestigd, is het verschaffen van alternatief nieuws, dat met name de 'desinformatie' van de grote persbureau's als zodanig dient te ontmaskeren! Alasei is een vrucht van de in UNESCO opgeld doende theorieën over een nieuwe wereld informatie-orde. Met name vanwege deze theorieën besloot de Verenigde Staten eind december haar lidmaatschap van UNESCO per 1 januari 1985 op te zeggen. Een besluit, dat in de Westerse wereld in principe algemene bijval kreeg, zij het dat vele commentatoren van mening zijn dat de strijd tegen de bedoelde aanranding van de persvrijheid beter binnen UNESCO gevoerd kan worden dan daar buiten. Nu de Antillen kort geleden als geassocieerd lid tot genoemde wereldorganisatie zijn toegetreden, krijgt de zaak ook voor ons een directe relevantie.

German Carnero Roque, Alasei's directeur, mag de wereld dan wel de verzekering van onafhankelijkheid geven, zijn financiers verstaan onder dat woord iets geheel anders dan wat in het democratisch spraakgebruik bedoeld wordt. Van Cuba kan niet met redelijkheid beweerd worden, dat het beschikt over een 'pers', laat staan een 'onafhankelijke'. Wil men het spraakgebruik zuiver houden dan moeten de media in die samenleving betiteld worden als informatie-diensten, die uitsluitend doorgeven wat de overheid bekend gemaakt wenst te zien.

In Haiti is sprake van uiterst repressief regime, dat zelfs de minste vorm van onafhankelijke berichtgeving niet toestaat. In Nicaragua is de censuur dusdanig, dat de oppositie-pers (La Prensa) dit jaar herhaalde malen niet kon verschijnen. Alleen vanwege grote internationale druk op de regering in Managua, is dat moedige blad recentelijk toegestaan papier aan te kopen zonder welk het eind 1983 had moeten sluiten. Men mag zich in gemoede afvragen of deze regeringen met Alasei voorhebben de wereld onafhankelijke en objectieve informatie te doen verschaffen over hun eigen samenlevingen. Het lijkt er eerder op, dat de terechte wens van velen om meer aandacht te geven aan nieuws uit de regio misbruikt gaat worden voor ideologische doelstellingen, die 'objectiviteit' en 'onafhankelijkheid' in alle toonaarden weerspreken. Alasei moet dan ook vooralsnog gezien worden als de zoveelste infiltratie-poging van het marxistisch-leninistisch blok in onze regio. Het jongste UNESCO-lid zou er wijs aan doen zich — althans tot het tegendeel van het bovenstaande zou blijken — van deze ontwikkeling verre te houden.

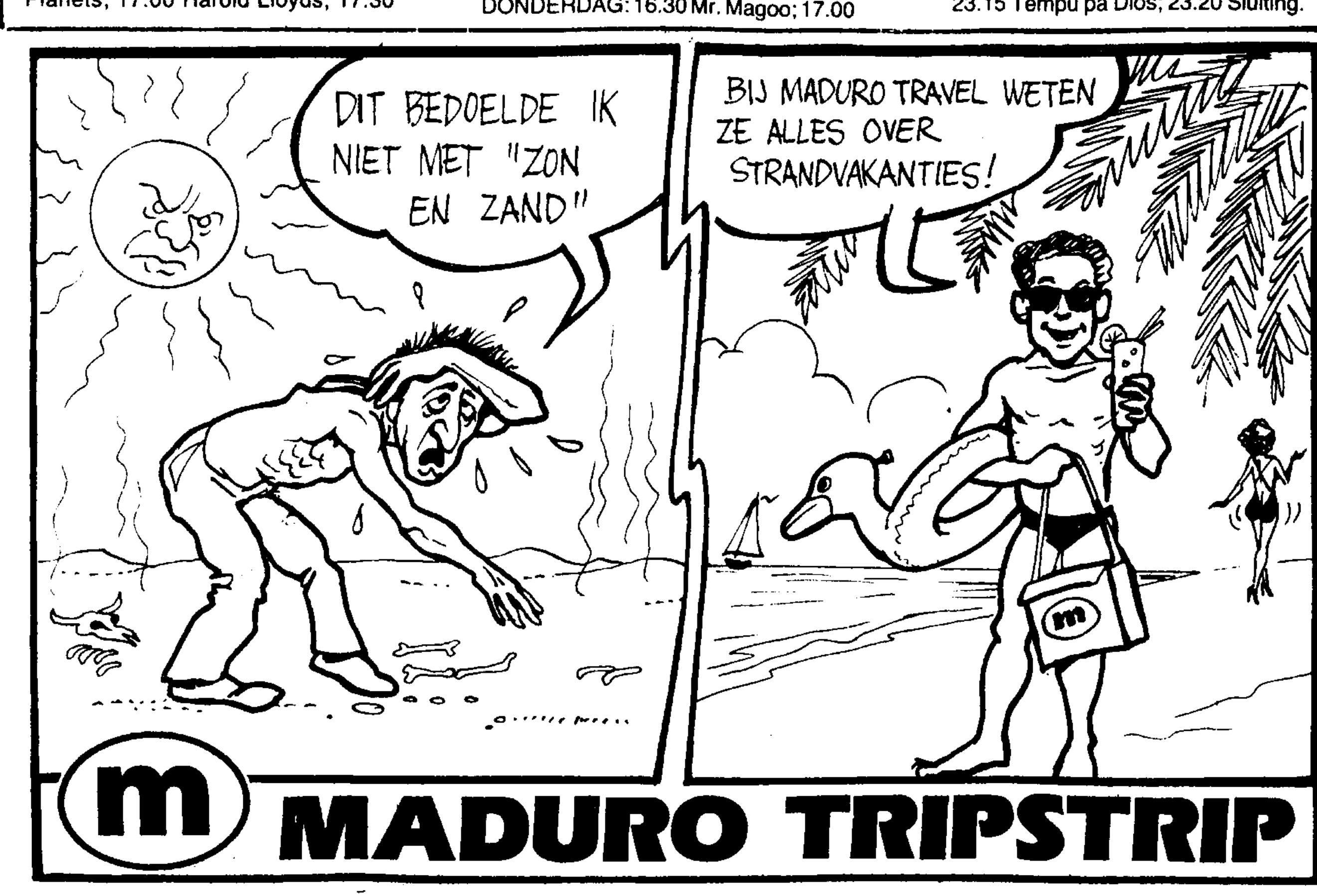
BIOSCOOP
GOLDEN DRIVE-IN
21.00 uur *The Gauntlet* (actiefilm, met Clint Eastwood, Engels, 18 jr., *f*.5,-).

***

TELECURAÇAO

WOENSDAG: 16.30 Battle of the Planets; 17.00 Harold Lloyds; 17.30 National Film; 18.00 Harvey Cartoons; 18.15 Transtel; 18.30 E man drechi di Dios; 18.45 Telenovela: Ronda de Piedra; 19.30 The Tropics; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 More real People; 21.00 Hill Street Blues; 22.00 Carnaval Life; 23.00 Tempu pa Dios; 23.05 Sluiting.

DONDERDAG: 16.30 Mr. Magoo; 17.00 Little's Hobo; 17.30 Cartoons; 17.45 Obra di Man; 18.00 Filatelie; 18.30 Purba ku Keshi; 18.45 Telenovela: Ronda de Piedra; 19.30 Israel Review; 19.45 Carnaval- programma; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 RVD: 20.45 Benson; 21.15 Flamingo Road; 22.15 Mundu na Bista; 22.30 TeleCuraçao Special; 23.15 Tempu pa Dios; 23.20 Sluiting.



CURAÇAO AGENDA

NACHTDIENST eilandsgeneeskundige v.w.b. het derde distrikt gelieve tel.: 641658 te bellen en dan het antwoordapparaat af te wachten (dit geldt uitsluitend voor gouvernementspatiénten van Bandabao).

***

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag gesloten; de wacht heeft zuster Magdalena, tel.: 672437 en zuster Van Velthoven, tel.: 76728.

TANDHEELKUNDIGE KLINIEK: woensdagmiddag van 14.00-16.00 uur gelegenheid voor behandeling.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

***

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda: del Pueblo, tel.: 25333; Punda: del Pueblo, tel.: 6124444.

***

DONDERDAG
DIVERSEN
MOBIELE BANK: 08.45-09.20 uur Buena Vista t/o rk kerk; 09.45-10.45 uur Sta. Maria t/o 't Schuurtje; 11.00-12.00 uur Seroe Fortuna t/o Steenkoraal; 12.15-12.45 uur Suffisant/Muizenberg; 13.20-14.30 uur Brievengat; 14.45-15.45 uur Zuid Bonam.

***

CULTUREEL CENTRUM CURAÇAO: t/m 25 januari tentoonstelling tekeningen van leerlingen van Dineke v.d. Geest; openingstijdens 10.00-12.00/15.00-17.00 uur; zaterdag en zondag gesloten.

***

Diefstal uit hotelkamers

WILLEMSTAD— In het weekeinde is aangifte van twee diefstallen uit hotels gedaan. Twee vrouwen die in een hotel te Punda verblijven deden aangifte dat een totaalbedrag van 742 dollar uit hun kamer gestolen is. Toegang tot de kamer werd kennelijk verkregen met een valse sleutel.

Uit een kamer van aan hotel te Otrabanda is een zwarte portemonnee met zeventig gulden, negentig dollar en 22 pesos gestolen, alsmede een identiteitsbewijs. De hotelgast verklaarde dat men de kamer kennelijk binnendrong door het verwijderen van enkele glazen shutters.

Oecumenische dienst Anglicaanse kerk

WILLEMSTAD— In de Anglikaanse kerk te Steenrijk wordt vanavond om half acht de jaarlijkse oecumenische dienst gehouden. Zoals ook in voriger jaren zijn er dit kaar zang, gebed en lezingen in het Engels, Papiamentu en Nederlands.

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n
Curacao N.A.
Giro 440.000
Bankrek.: nr. 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek.: nr. 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank n.v.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen)
672000

Directie: F.H. Oduber
Namens Antillean News Holding n.v.:
R.F. Snow

Hoofdredacteur:
Frans Heiligers
Overige leden Redaktie:
Toon van Dongen, Caroline Thode, Ronnie Rens, Laureen Ravelli-Schenk, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 7.30-16.00 uur;
Zaterdag 7.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren voor 3 uur binnen zijn.
Advertentie-afdeling (acquisitie):
Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30-16.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag voor 12 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE
(ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110,
tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE:
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Gouv. N. Debrotweg z/n, tel.: 8627.

SINT MAARTEN:
Abonnement en Advertenties:
Vance James, kantoor: tel.: 2283 - 3040; huis, tel.: 3072.

SABA:
Correspondentie: Wilma Nijhof, tel.: 2321 of 2318.

ST EUSTATIUS:
Vertegenwoordiger/Correspondent: Kenneth Cuvalay, Tijgerweg 4A m.m.v. Mona Heyman.

DEN HAAG
CORRESPONDENT
Frans Kok (tel.: 070-614911)

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT
Frans Croes (fotograaf).

WASHINGTON
Medewerker: Maarten Huygen (tel.: 202-3328984).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, de Haagsche Courant, de Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (abonnementen)
Curacao: Districo n.v., tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr. 208.000, Maduro's Bank rek. nr. 286.330.08 en ABN rek. nr 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (Abonnementen en Incasso): mv. A. Wong - Loi - Sing, Noord Salinja.

Losse nummers 50 cent.
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAfl. 80,15 per maand (luchtpost) of NAfl. 24,00 per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Heer Bommel en de zelfkant

Door Marten Toonder



01435 — Hieper klauterde overeind en trok een stapeltje bankbiljetten uit zijn zak.

Hier", zei hij, terwijl hij zijn ogen eerlijk opensperde. "Dit is alles wat ik van jouw poen gekregen heb; zeker weten. Ik zal het nooit meer doen, en ik heb echt spijt, omdat je me tof geholpen hebt met die pliesie. Maar ja, ik had honger, en onze subsidie was ingetrokken; zodoende".

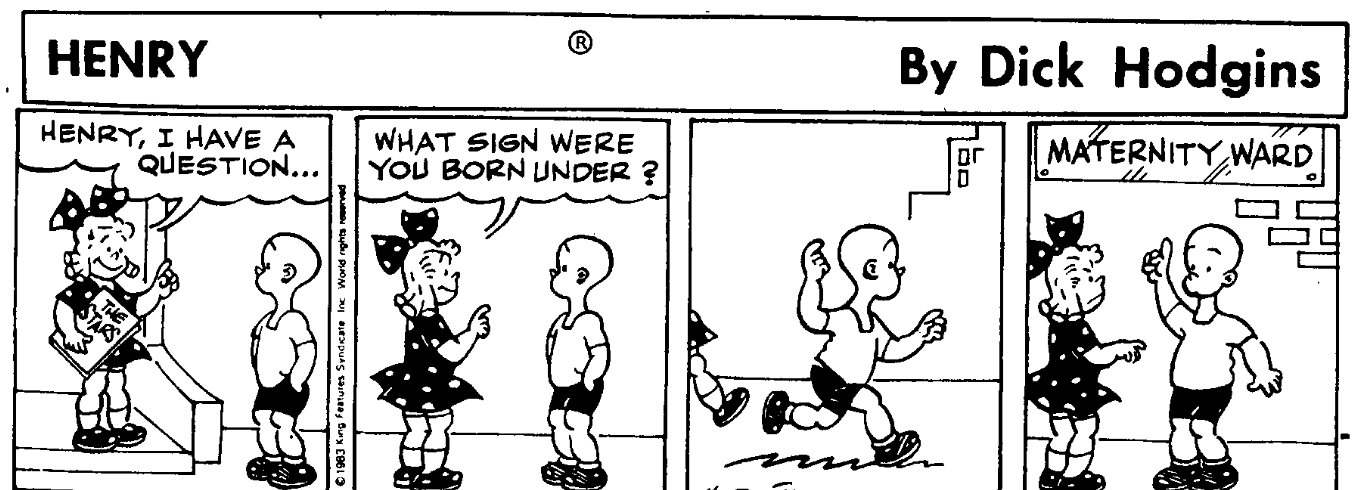
"Ja, ja, dat is erg zielig", gaf heer Ollie toe, een verveelde blik op de banknoten werpend. "Beschouw dat geld dan maar als subsidie. Voor mij speelt het geen rol, omdat ik er toch geen Oude Schicht mee kan kopen".

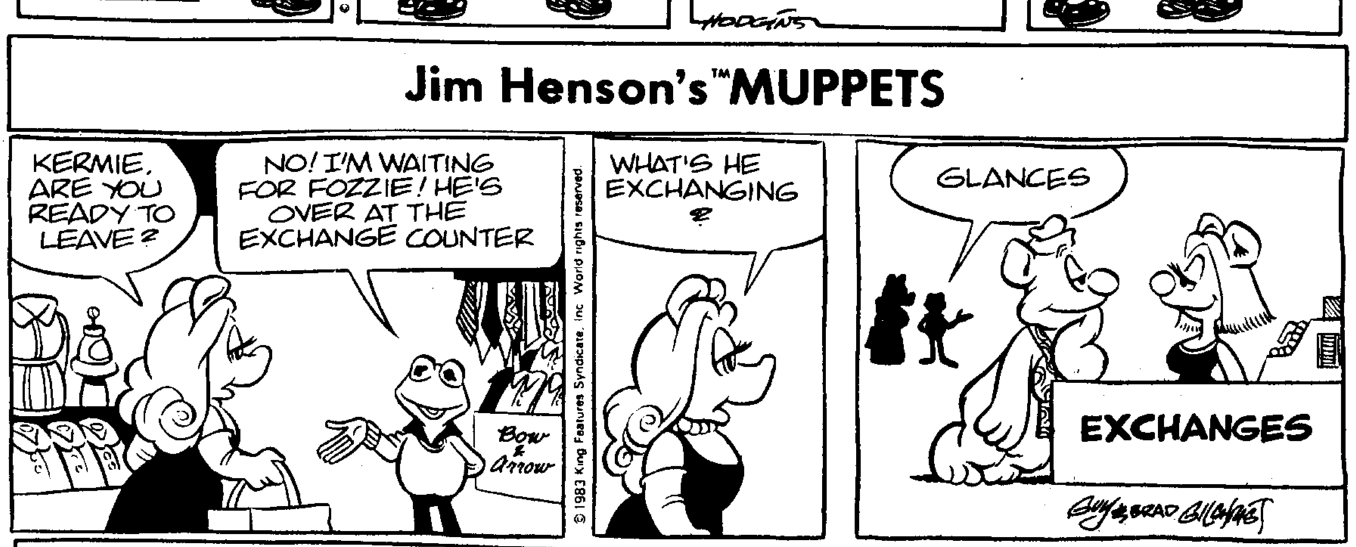
Dat liet Hiep zich geen twee keer zeggen. Hij verliet huppelend het toneeltje, terwijl Tom Poes hoofdschuddend zijn buidel pakte en heer Bommel pakte.

"Ik begrijp het niet", zei hij verontwaardigd. "Waarom laat u die schurk gaan? Als heer bestrijdt u toch misstanden?"

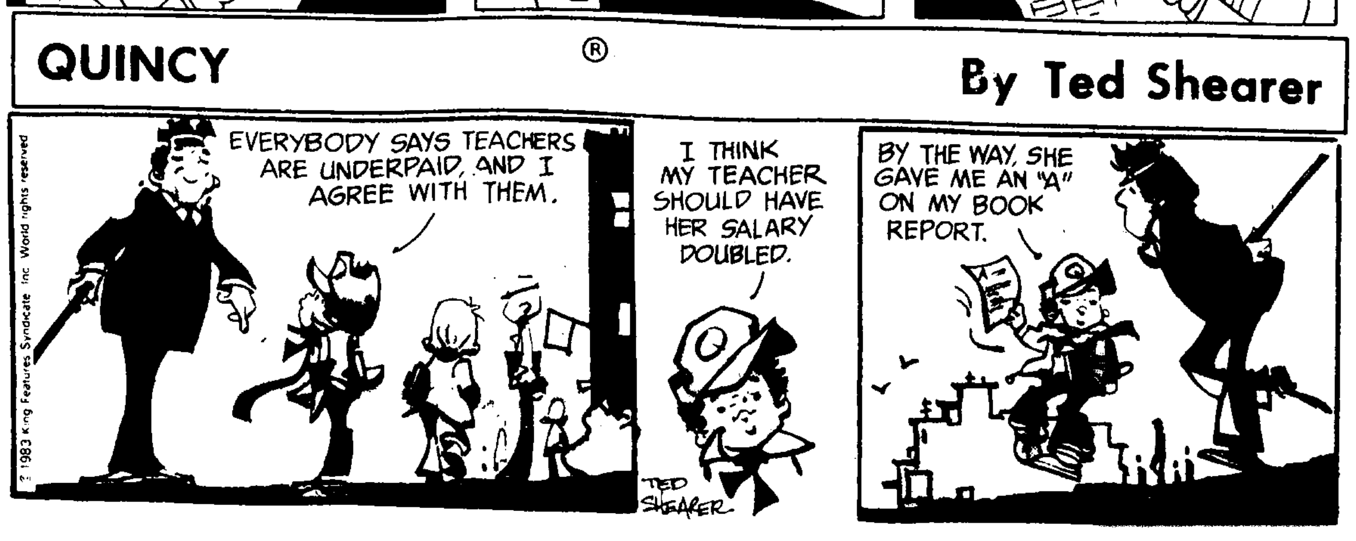
"Och, ja", mompelde heer Bommel. "Maar ik had er geen zin in na de bliksem, als je begrijpt wat ik bedoel. Trouwens: zo'n Hieper heeft helemaal geen stand; alles wat hij doet, is een misstand, omdat hij geen heer is".

Zo sprekende verdween hij met Tom Poes in de verte; sprakeloos nagekeken door de kraai die in de boom zat.









CROES (MEP): WEINIG REALITEITSZIN

Gezamenlijke nota Kamer en Staten:

Afwijken afspraken RTC is uit den boze

WILLEMSTAD — De leden van de Eerste en Tweede Kamer zijn tegen elke vorm van afwijking van de afspraken die zijn gemaakt van de Ronde Tafel Conferentie (RTC). Noch vervroeging van de datum voor status aparte voor Aruba, noch verlating kan hun goedkeuring dragen. Volgens MEP-leider Betico Croes getuigt dat van weinig realiteitszin en hij probeerde vergeefs de onwrikbaarheid te versoepelen door erop te wijzen dat er momenteel «abnormale politieke omstandigheden» gelden voor de Antillen.

Dr Willem de Kwaadsteniet (CDA) gaf als voorzitter van de commissie staatkundige zaken van Staten en Kamers aan dat voortzetting gegeven moet worden aan de afspraken die in maart verleden jaar is gegeven op de RTC in Den Haag. Daarbij is bepaald dat Aruba per 1 januari 1986 een status aparte binnen het Antilliaanse staatsverband krijgt. Daarvoor zijn verder afspraken gemaakt over de voorbereidingen die daartoe getroffen moeten worden. De Staten- en Kamerleden moeten nauwlettend de vorderingen daarbij in de gaten houden evenals de uitvoering in tijdschema's. Dat stelde hij vanochtend in een slotzitting van de openbare ontmoeting tussen Staten- en Kamerleden in het kader van het inter-parlementaire contactplan. In commissies was eerder aan de deelonderwerpen vergaderd en daarover zijn vervolgens nota's opgesteld die aan de orde werden gesteld in de openbare zitting van vanochtend.

MEP-leider Betico Croes hamerde erop dat onder geen beding de status aparte van Aruba ook maar één dag later mag komen te vallen dan hetgeen is afgesproken op de RTC. Van de andere kant wil hij juist wel de mogelijkheid aanwezig zien van een vervroeging van die datum als daar de noodzaak toe blijkt. Croes zei dat alles staat of valt met de voortvarendheid die betracht wordt in de voorbereidingen die getroffen worden voor de datum 1 januari 1986. Er mag dan wel in de gezamenlijke nota staan opgenomen dat er een ongestoorde voortzetting moet zijn. Dat onderstreepte hij juist om aan te geven dat dan van "essentieel belang" is. Maar de Staten- en Kamer-nota stelt tevens dat er geen afwijking wordt geduld van de reeds gemaakte afspraken. Dat is volgens Croes onder normale omstandigheden mogelijk, maar niet onder abnormale omstandigheden zoals hij de situatie typeert dat de Arubaanse meerderheidspartij MEP niet in de centrale regering zit.

Croes vindt dat zijn partij uit de regering gehouden wordt. Er mag dan in de ambtelijke werkgroepen een "redelijke vooruitgang" geboekt zi n, maar hij vroeg zich af welke sancties er gelden voor het geval die voorbereidingen onvoldoende zijn om de gestelde data te halen. Welke rol speelt Nederland de facto in dat voorbereidingsproces, vroeg hij. Hij liet uitkomen een vrees te hebben voor een "structurele vertraging"; de eerste symptomen daarvoor meende hij al te ontwaren. Hij vindt daarom dat er op zijn minst een relatie moet bestaan tussen de mate van voortgang en de evaluatie van de bepaling van de data.

Zo noemde hij als een voorbeeld dat al vanaf 1979 wordt gesproken van een boedelbeschrijving, maar tot op dit moment is daar niets van terecht gekomen. "We kunnen hier niet mee uit de voeten", verklaarde hij verontwaardigd. Hij vond dat de Kamerleden weinig realiteitszin toonden en erop uit waren de kool en de geit te sparen. Ze verscholen zich ten onrechte nog steeds achter het argument zich niet te willen inlaten met interne Antilliaanse zaken. "Maar het wordt nu tijd dat we elkaar eens keihard de waarheid zeggen", stelde de MEP-leider.

In de nota staat ook dat de Staten- en Kamerleden het voorbereidings- proces zullen begeleiden. "Hoe gaat dat in zijn werk, hoe wil u dat op 10.000 kilometer afstand begeleiden", was de categorische vraag die Croes stelde. Voorts kon het er bij hem niet in dat er toch maar één ontmoeting per jaar plaats heeft tussen Staten en Kamerleden. Hij waarschuwde ervoor dat de gevolgen kleven aan een langdurig aanhouden van de huidige politieke constellatie.

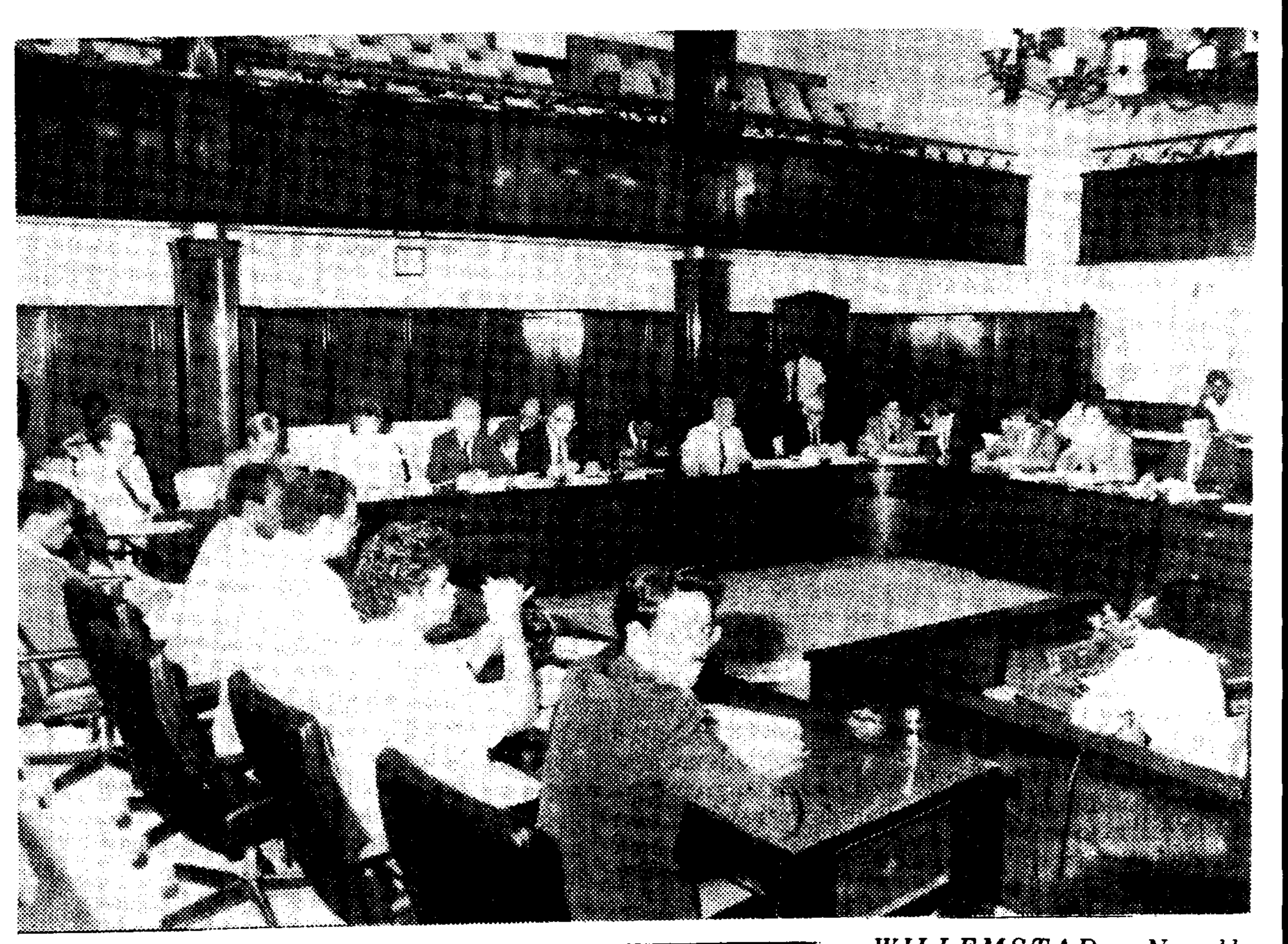
Het enige waarover hij zich verheugd toonde was dat allen het erover eens waren dat er veel expertise gevergd wordt om een en ander te bewerkstelligen. Het Arubaanse BC zou naar zijn mening hebben laten blijken grote inspanningen te doen. "De Arubaanse trein zit op het goede spoor en houdt een goede snelheid aan. Maar er mogen ook geen seinwachters langs de spoorbaan staan die de wissels wijzigen", zei hij. "De Antilliaanse trein moet ook op tijd de eindbestemming bereiken".

Onbegrijpelijk vindt Croes dat het Nederland het niet publiekelijk aan de kaak wil stellen dat de MEP buiten de centrale regering "wordt gehouden", zoals hij het noemde. Daarvan is niets terug te vinden in de gezamenlijke nota's. Daarom diende hij zijn MEP-nota in die evenzeer een resultant is van de gehouden besprekingen en gezien moet worden als een bouwsteen voor de toekomst en die de Arubaanse nota noemde. Die nota wilde hij zien als een geïntegreerd deel van de Staten- nota.

Daar ging de rest van de vergadering echter niet mee accoord. Benny Nisbet (PPA) zei dat die nota niet was goedgekeurd door de Eilandsraad van Aruba. Als de MEP een nota kan indienen, had de PPA dat ook kunnen doen, maar die spelregels waren niet tevoren bepaald. Het werd anders toen - mede door weerstand van andere fracties - besloten werd het als nooit toe te voegen met de aantekening dat het een MEP-stuk betrof. Uiteindelijk werd daartoe besloten met alleen de PPA die bezwaar aantekende.

De enige die op de rest van het verhaal van Croes inhoudelijk reageerde was drs Rufus McWilliam van de PNP. Hij zei dat zijn partij er absoluut tegen is om de datum van 1 januari 1986 te verlaten. Maar tegen een vervroeging van die datum heeft de groene partij geen enkel bezwaar. Daarmee zou juist meer tijd vrij kunnen komen om de belangen van de andere eilanden te behartigen, iets wat door de «Arubakwestie» nauwelijks is gebeurd. Tevens wees hij erop dat niet pas over twee jaar, maar nog dit jaar een besluit genomen moet worden door Nederland en de Antillen over opzet van het Solidariteitsfonds.

Na korte afscheidstoespraken van de voorzitters Roy Markes en dr Jos van Kemenade, werd de zitting besloten.



WILLEMSTAD — Na alle andere Eilandsraden was het gisteren de beurt aan de Curacaose raad om Nederlandse Kamerleden te gast te hebben. Dat gebeurde overigens in de vergaderzaal van de Staten, waar vanochtend de Kamerleden vergaderden met het «nationale» parlement.

De Nederlandse delegatie heeft diverse projecten en enkele bedrijven op het eiland bezocht. In de raadsvergadering kwam niets nieuws naar voren. Wel werd vrij algemeen uit de Curacaose delegatie gesteld dat er geen staatkundige constellatie kan worden opgelegd, ook niet op Curacao, als Aruba uittreedt en Nederland naar plan de onafhankelijkheid van de andere in kannen en kruiken wil hebben.

Voortgang cao-overleg met Shell

PWFC-leden bereid tot meer concessies

WILLEMSTAD — Meer dan driekwart van de Shell-werknemers aangesloten bij de vakbond PWFC vindt dat de cao-onderhandelingen met de Shell-directie moeten worden voortgezet. Zij lieten dit middels een onder de vakbondsleden gehouden referendum weten. Indirect geven zij daarmee de bereidheid aan op de bestaande arbeidsvoorwaarden in te leveren.

Van de in totaal 1533 PWFC-leden togen er 1248 ter stembus. Deze 81,4 procent van het aantal leden sprak zich in meerderheid uit voor voortzetting van de onderhandelingen. Zij hadden middels het referendum de gelegenheid zich uit te spreken voor of tegen de voortzetting. Een tegenstem hield in, zo lichtte eerder het vakbondsbestuur toe, dat er geen verdere concessies zouden worden gedaan op de arbeidsvoorwaarden. De regering dreigde overigens enige tijd geleden met een machtigingswet te zullen komen indien de partijen niet tot een cao-akkoord konden komen.

De resultaten van het referendum, dat op maandag en dinsdag werd gehouden, wijzen uit dat 1020 leden, 81,7 procent van het totaal aantal stemmers de onderhandelingen verder willen zien gaan. Niet bereid tot verdergaande concessies bleek met een stemmenaantal van 207 oftewel 16,6% van de vakbondsleden. Er kwamen 21 ongeldige stemmen binnen.

Lansbemiddelaar mr. Elco Karel zei vanmorgen bijzonder tevreden te zijn met de opkomst onder de vakbondsleden. De door functionarissen van het departement van Arbeid en Sociale Zaken, het Bevolkingsbureau en het Bureau van de Landsbemiddelaar in het referendum geïnvesteerde tijd en energie, was dus zeker niet voor niets besteed, aldus Karel. Over het werk van deze functionarissen, met name dat van de voorzitter van de stembureau's, Edgar de Camps, was hij dan ook uitermate goed te spreken.

De uitslag van het referendum toont duidelijk aan, zo concludeerde de landsbemiddelaar, dat het vakbondsbestuur nu een onmiskenbaar mandaat van haar leden kreeg de onderhandelingen voort te zetten en daarin ook de vakantietoelage bespreekbaar te maken. De PWFC zei zoals bekend in voorgaande onderhandelingsrondes dat op de vakantietoelage niet zou worden ingeleverd. Zij werd in deze stellingname gesteund door een rechterlijk vonnis waarin de Shell eenzijdig genomen maatregelen of wijzigingen ten aanzien van de vakantietoelage werd verboden.

Zijn volgende stap zal zijn, verklaarde de landsbemiddelaar desgevraagd, om de onderhandelingsdelegatie van de PWFC te verzoeken met een voorstel te komen als reactie op een laatste, door de Shell, ingediend voorstel. Dit Shell-voorstel was op haar beurt een reactie op een daags eerder door de vakbond te berde gebracht onderhandelingsvoorstel.

WILLEMSTAD — In Club Santa Rosa werd gistermiddag een vereniging van nummerverkopers opgericht. Met hulpverlening van advocaat en oud-gezaghebber mr Ornelio "Kees" Martina werd een voorlopig bestuur gekozen voor de periode van drie maanden, onder voorzitterschap van Carlos Flores. Eén van de eerste beslissingen van het bestuur en de "ledenvergadering" was dat per 1 februari de uit te betalen prijzen voor de loterij lager worden.

Mr Martina verklaarde dat nu de statuten van de vereniging opgesteld moeten worden, zodat de vereniging als erkende vertegenwoordiger van nummerverkopers met een daarvoor opgestelde commissie kunnen spreken over legalisatie van de nummerverkoop.

Parlementariërs gaan "perken te buiten"

WILLEMSTAD — In de top van de lokaal gestationeerde strijdkrachten is onvrede over de overtreding van parlementariërs van de regels die gelden op het terrein van de Koninklijke Luchtmacht op Hato. Staten- en Kamerleden bezochten maandag de terreinen van het voormalige MLD-complex omdat er plannen zijn daar een vrije zone voor de Curacaose luchthaven aan te leggen. Het KLU-complex wordt dan elders opgezet.

Met een bus werden de parlementariërs over het Hato-complex gereden. Op een bepaald moment wilde een Statenlid wel eens wat meer weten over een hangar op het terrein. Daarvoor werd een prijs gevraagd van zes miljoen gulden, terwijl uit een taxatie- rapport viel op te maken dat het gebouw 1,1 miljoen gulden waard is.

De bus stopte en de Kamer- en Statenleden stapten uit om een kijkje te nemen in de betrokken hangar. Daarin stonden naar het verluidt allerlei soorten machinerieën.

Toen ze uitgekeken waren kwam een officier op hoge poten aangelopen en attendeerde het gezelschap erop dat zij de regels te buiten waren gegaan. Ze hadden geen toestemming om daar een kijkje te gaan nemen, zonder vooraf daarvoor de uitdrukkelijke vergunning te hebben gehad. De regels van de luchtmacht schrijven dat voor.

Daarmee was de kous nog niet af. De zaak is tot aan de commandant van de marine op de Antillen, Schellekens gespeeld die daarover nader contact opgenomen heeft met voorzitter Roy Markes van de Staten. Hoe de zaak afgehandeld wordt, is niet met zekerheid te stellen. Noch de Kamerleden, noch de Statenleden waren vanochtend vanwege besloten en openbare vergaderingen voor nader commentaar bereikbaar.

Het VVD Eerste Kamerlid prof dr Zoutendijk heeft naar aanleiding hiervan met commandant Schellekens contact gehad en de zaak verder afgewikkeld.

Waarnemers menen dat het veiligheids- toezicht op het terrein in de eerste plaats is tekortgeschoten. De bus moest namelijk op het terrein stoppen om alle parlementariërs te laten uitstappen. Pas toen men alweer terug wilde gaan, werd erop gewezen dat dit spontaan ingelaste deel van het programma niet was geaccordeerd.



Gerommel met bouwjaar auto's

WILLEMSTAD — De stichting consumentenzorg heeft zich er bij de autohandelaren over beklaagd dat er nog al eens gerommeld wordt met gegevens over bouwjaar van wagens, zowel nieuwe als tweedehands. Hiervan is de consument vervolgens de dupe.

De problemen doen zich vooral voor als de consument onderdelen nodig heeft voor de gekochte wagen. Die moeten corresponderen met het bouwjaar en het nummer van het chassis van de auto. Er wordt een beroep gedaan op de verkopers erop toe te zien dat daar niet meer de hand mee worden gelicht en dat de consument krijgt waarvoor hij betaalt.

Officier: ruzie "afschuwelijk overtrokken"

Eis 5 jaar voor moord om waslijn

WILLEMSTAD — Vijf jaar gevangenisstraf met aftrek van voorarrest eiste officier van justitie mr Gorter vanmorgen tegen beklaagde L.G. voor doodslag. De dame stak vorig jaar 9 april een andere dame in de rug, na een ruzie over het gebruik van een waslijn.

De behandeling van de zaak werd diverse keren uitgesteld voor het opmaken van een psychologisch en psychiatrisch rapport. Het onderzoek in de zaak werd bovendien bemoeilijkt door het feit dat bewoners van het pand waar de ruzie ontaard was huiverig stonden tegenover het afgeven van de benodigde informatie.

Vanmorgen hield de officier van justitie zijn requisitoir waarin hij een korte uiteenzetting gaf van het gebeurde. Hij noemde de reactie van de beklaagde "afschuwelijk overtrokken" voor de belediging die haar door het slachtoffer L.F. aangedaan was. Zowel het slachtoffer als beklaagde woonden in Pietermaai. Het slachtoffer hield er echter een levenswijze op na, die volgens Gorter "niet aanvaardbaar" was voor beklaagde.

Beklaagde woonde in een optrekje achter het pension waar enkele landgenoten van haar samen met andere mensen een "beiende leefgemeenschap" vormden, aldus de officier. Op die bewuste dag deed één van de pensionbewoonsters de was, waarbij ze geholpen werd door het slachtoffer. Zij wilden de was ophangen aan de waslijn van beklaagde, die op dat moment toch niet door haar gebruikt werd. Beklaagde weigerde hun de waslijn te laten gebruiken, waarna er een confrontatie tussen het slachtoffer en de beklaagde volgde. Het slachtoffer had een mes, dat beklaagde haar afhandig maakte, voordat omstanders de twee uit elkaar haalden.

Naar beklaagde aan de politie en rechter commissaris, zowel als aan de psycholoog en psychiater vertelde bleef ze aan die confrontatie denken. Terwijl ze in de keuken stond te koken laaide er een woede in haar op, vanwege de vernederende wijze waarop het slachtoffer haar beledigd had. Het werd alleen maar erger, toen ze een damesstem ergens een liedje hoorde zingen, dat kennelijk voor haar oren bedoeld was. (Officier Gorter noemde dit een soort bewustzijns- vernauwing).

Volgens officier Gorter moet beklaagde kunnen begrijpen dat in zo'n dichtbevolkt pension ruzies onvermijdelijk zijn. Hij noemde het een voorval van "ridicule aard" dat beklaagde weigerde het gebruik van de waslijn aan iemand anders af te staan hoewel ze er zelf geen gebruik van maakte. Haar reactie om het slachtoffer achterna te gaan en op de Handelskade van achteren neer te steken vindt hij dan ook "volslagen overtrokken". Het slachtoffer overleed vrijwel op slag. "Er moest iets mis zijn als iemand een reactie van zo grote disproportionaliteit aan de dag legt" vond de officier. Het is dan ook niet verbazend dat het psychiatrisch rapport vermeldt dat beklaagde op het moment van de daad niet toerekeningsvatbaar was. Op grond daarvan, en mede in rekening nemend dat beklaagde moeder van enkele kinderen is, eiste de officier een straf van vijf jaar met aftrek van voorarrest.

Advocaat mr Sillie vroeg op basis van de conclusie van het psychiatrisch rapport vrijspraak voor zijn cliënte. Over twee weken wordt in deze zaak uitspraak gedaan.

Bij Ecuadoriaanse presidentsverkiezing

Rechts en linkse kandidaat zijn grootste kanshebbers

QUITO — Een ondernemer, die gesteund wordt door een rechtse coalitie, en een advocaat, die de steun heeft van de wat linkse sociaal-democraten zijn de grootste favorieten voor de eerste ronde van de presidentsverkiezing in Ecuador welke zich op zondag 29 januari afspeelt. Zij dingen naar de opvolging van de huidige president Osvaldo Hurtado. Er zijn in totaal negen kandidaten in de race voor het presidentschap die het volledige politieke kleurengamma vertegenwoordigen van links naar rechts.

Aan deze verkiezingen, welke niet alleen een president maar ook parlementsleden moeten opleveren kunnen 3,5 miljoen Ecuadorianen meedoen, inclusief de analfabeten. Het zijn de eerste verkiezingen sedert in 1979 weer een democratisch gekozen president aan de macht kwam. Dat was Jaime Roldos, die in 1981 overleed. Voordien hadden de militairen de lakens uitgedeeld.

Omdat er negen kandidaten zijn voor het presidentschap is het zo goed als zeker dat men niet voldoende heeft aan een stembusronde. Op 6 mei zal men weer moeten gaan stemmen waarbij men dan slechts de keuze heeft tussen de twee kandidaten die zondag de meeste stemmen op zich verenigen. Volgens de opinie-onderzoeken zijn dat Leon Febres Cordero, ingenieur van beroep en al jarenlang ondernemer en met 52 jaar een man met menselijkerwijs nog heel wat jaren voor de boeg, die kandidaat is van de rechtse combinatie van het Front van nationale heropbouw en verder Rodrigo Borja, een 48-jarige advocaat die de Links-democraten leidt met een sociaal -democratisch stempel. Maar ook de andere kandidaten zijn nog niet uitgeteld. Dezelfde opinie-onderzoeken hebben namelijk ook aangetoond dat de meeste Ecuadorianen in feite nog geen beslissing hebben genomen over de vraag op wie zij gaan stemmen. Dit is ook de reden dat de laatste campagneweek is ingegaan met veel activiteiten van de verschillende partijen.

Men concentreert zich daarbij wel op drie provincies, waar namelijk samen 56 procent van de stemgerechtigden wonen en wel op Guayas met de havenstad Guayaquil, op Pinchincha met daarin de steden Quito en Manadi en de Noordkust. De katholieke kerk heeft bij monde van aartsbisschop mgr Bernardino Echeverria van Guayaquil de christenen opgeroepen hun stem te geven aan de kandididaat die zij het hoogste achten. In geval men twijfelt krijgen de katholieken de goede raad om zich tot hun priesters te wenden. Daartoe hebben zij uiteraard tot en met zondag de kans. De politici moeten vrijdagavond hun campagne-activiteiten staken.

De huidige president heeft de garantie gegeven dat hij zich bij de uitspraak van de verkiezingen zal neerleggen, wie er ook gekozen wordt. Hij heeft verleden week met de legerchefs vergaderd en met de politieleiding om de laatste instructies te geven zodat de verkiezingen zo rustig en veilig mogelijk verlopen.

Paard tegen vliegtuig

BUENOS AIRES — Zonder kleerscheuren voor de 121 passagiers aan boord heeft een Boeing 737 van de luchtvaartmaatschappij Aerolineas Argentinas de nodige schade opgelopen aan een van zijn motoren bij een wat opmerkelijke landing op het vliegveld van Tucuman op zo'n 1200 kilometers van de Argentijnse hoofdstad. Bij zijn start kreeg het vliegtuig namelijk plotseling te maken met een paard dat rustig de startbaan overstak. De piloot zag weliswaar kans het vliegtuig in bedwang te houden zodat de passagiers al weer heel gauw, maar gelukkig behouden, aan de grond stonden maar het paard kwam voor een deel in een van de turbines terecht en was daar tegen niet bestand en kwam om. Het Cadillal-vliegveld van Tucuman ligt in een gebied met veel loslopend vee, waarvan het laag bij de grondse verkeer ook de nodige hinder ondervindt. Het was voor de eerste keer in Tucuman dat het luchtverkeer op deze manier met dit euvel te maken kreeg.

Paus achter asiel verzoek van vier Chilenen in nuntiatuur

SANTIAGO — Het verzoek van het kwartet dat medio januari de pauselijke nuntiatuur in de Chileense hoofdstad binnendrong om politiek asiel wordt door paus Johannes Paulus II ondersteund. Zo is van officiele zijde in Chili meegedeeld.

De paus moet echter inzien dat het hier niet gaat om politieke vluchtelingen, maar om delinquenten, aldus Buitenlandse zaken in Santiago. Op 16 januari drongen twee vrouwen en twee mannen de nuntiatuur binnen. Volgens de autoriteiten gaat het om leden van de verboden linkse politieke partij MIR, die een driedubbele moord op hun geweten hebben, namelijk op de militaire gouverneur, generaal Carol Urzua en twee lijfwachten. Deze mensen hebben geen enkel recht op politiek asiel, zo meent men in Chili. De paus blijkt nu het verzoek van de nuntius te ondersteunen om aan het viertal toch asiel te verlenen. Daarom wil het Vaticaan een vrijgeleide voor de vier asiel-verzoekers naar het buitenland. Tussen het Vaticaan en Chili bestaat geen verdrag dat kwesties als het verlenen van politiek asiel regelt.

Bezoek Venezolaans softball damesteam

ORANJESTAD — Zoals reeds gemeld zal het Venezolaanse dames softbal- team "Mazoveca Deportes Williams" in het komende weekeinde een drietal wedstrijden op Aruba spelen.

De eerste wedstrijd is vrijdagavond 9 uur in het Wilhelminastadion tegen de Selectie Pabao. Als voorwedstrijd wordt om kwart over zeven de heren- wedstrijd Aruba Video Center - Seguros Aponte gespeeld. Mochten er op vrijdag stroomproblemen zijn, dan zal de dames- wedstrijd om 4 uur 's middags in het stadion worden gespeeld.

Zaterdagmiddag om 4 uur spelen de Venezolaanse dames hun tweede wedstrijd tegen de selectie Pariba op het terrein van Centro Juvenil Seroe Blancoe.

Op zondag wordt in het Kibaima Ballpark gespeeld. Om 10 uur de wedstrijd Coca Cola en Buena Vista Stars, om 12 uur Warawara Stars - Wongco, om 2 uur Mazoveca Deportes Williams tegen de Arubaanse meisjes selectie, om 4 uur Amstel Bier - Arubaanse Wegenbouw. Om 12 uur wordt de domino- wedstrijd gehouden tussen Deportivo Stadion en Tropicana Inn.

Door Rode Kruis en LA-federatie

Peru laat onderzoek toe naar verdwenen mensen

LIMA — Het Internationale Rode Kruis en de Latijnsamerikaanse federatie van familieleden van gedetineerden en verdwenenen stellen in Peru een onderzoek in naar gevallen van het verdwijnen van mensen tijdens de strijd van het leger tegen de guerrilla. Dit onderzoek concentreert zich op de provincie Ayacucho.

In Ayacucho dat 575 kilometer verwijderd ligt van de Peruviaanse hoofdstad Lima is een militair commando gevestigd dat autonoom de macht uitoefent in niet minder dan tien provincies met bijna een miljoen inwoners. In dit gebied heerst een permanente noodtoestand in verband met de talrijke guerrilla-aanvallen, afkomstig van de Maoïstische beweging Sendero Luminoso.

Aan het hoofd van de Rode Kruis delegatie staat George Heuman van het regionale bureau in Bogota, Colombia. Hij liet de pers weten dat zijn onderzoek gesteund wordt door president Fernando Belaunde Terry, die hem ook alle mogelijkheden biedt om het onderzoek goed te kunenn verrichten. De delegatie van de Latijnsamerikaanse federatie van familie van verdwenenen staat onder leiding van Loyola Guzman, die er voorzitster van is. Zij is van afkomst Boliviaanse. In Ayacucho hadden de onderzoekers een gesprek met de nieuwe militaire commandant, generaal Adrian Huaman. Ook had men contact met familieleden van vermeende vermisten.

De federatie zegt kennis te dragen van 104 gevallen van verdwijning welke zich verleden jaar voordeden. Van de kant van het Rode Kruis onthield men zich van het noemen van getallen. Verleden jaar maakte de mensenrechten-organisatie Amnesty International in een rapport melding van 160 verdwijnings gevallen tot augustus en van het schenden van de mensenrechten in Peru. Dit lokte felle protesten uit van de kant van de autoriteiten welke Amnesty zelfs communistische gezindheid in de schoenen schoven. Ook van kerkelijke zijde is verklaard dat er in de strijd tegen de guerrilla mensen verdwenen zijn en dat met brute kracht de mensenrechten werden vertrapt. Stedelijke autoriteiten uit het betrokken gebied hebben dit ook verklaard.

President Italië aanvaardt invitatie Argentijnse collega

ROME — De Italiaanse president Sandro Pertini heeft een uitnodiging aanvaard om een officieel bezoek aan Argentinie te brengen. Zo is op het presidentiele paleis in Rome meegedeeld. De mededeling werd gedaan aan het slot van een bijeenkomst van de president met de speciale Argentijnse ambassadeur Hipolito Solari Yroyen. Deze bracht een persoonlijke uitnodiging van de Argentijnse president Raul Alfonsin voor Pertini bij zich. Er is nog geen datum bepaald voor het staatsbezoek. De uitnodiging en de aanvaarding getuigen van de grote toenadering tussen beide landen nadat er in de laatste jaren van het militaire bewind duidelijk sprake was geweest van verwijdering tussen de beide landen. Vooral de kwestie van de duizenden verdwenenen, onder wie ook Italianen, werd hoog opgenomen in Italie. Met de komst van het burgerbewind in Italie is de verhouding weer verbeterd.

ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama, Piet Soda Fountain en Refresquería Ingrid.

NOORD: Panaderia Turibana.

SAN NICOLAS: Nicolas Store; De Wit Stores in Sheraton hotel; Van Dorp in Americana; Holiday Inn Drugstore en Van den Berg Giftshop in Dr. Horacio Oduber Hospitaal.

KANTOORUREN: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 22950, 21639 en 22316.
Pageboy: 027-774.

Bankrek. nr.: 248-1 Barclays Bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 110.

ALARMCENTRALE: 115.

BIOSCOPEN
Geen voorstellingen.

***

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).

***

BOTICA'S: Oranjestad: Aruba, tel.: 21081; San Nicolas: San Nicolas, tel.: 45712.

***

WACHTREGELIGN DOKTOREN
San Nicolas en Savaneta: dokter M. Cheung, Centro Clinica San Nicolas, tel.: 48833.

(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115).

***

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45/18.30-19.30 uur.

***

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden; dinsdag van 19.30-20.30 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano.

SAC: 18.00 uur verkiezing kinderkoningin Brasil - Centro di Barrio Brasil (Jamming Bras).

AMNESTY INTERNATIONAL ARUBA: 20.00 uur schrijavond - leeszaal Openbare Bibliotheek, Oranjestad.

SPORT
ZAALVOETBAL (georganiseerd door FEFUSA): 19.00 uur ASK Apollinaris vs Young Boys; 20.00 uur Van Dien & Co. vs Conar; 21.00 uur Colegio Arubano vs Arubaanse Wegenbouw - Estrellaclub.***

DONDERDAG
DIVERSEN
WIT GELE KRUIS (consultatieburo's)
zuigelingenbureau
08.00-11.00 uur te Dakota;
09.00-12.00 uur te Brasil;
13.00-15.00 uur te Sta. Cruz.
(peuter- en kleuterburo's worden voortaan volgens afspraak gehouden)

BIBLIOTHEEK ALLIANCE FRANÇAISE: om de twee weken op maandag geopend van 16.00-18.00 uur - Bilderdijkstraat 13.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (Oranjestad): Openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00/13.30-20.00 uur; dinsdag van 09.00-12.00/13.30-17.00 uur; donderdagavond gesloten en 's middags open van 13.30-17.00 uur.

Stroom-misère is onhoudbaar

Nisbet: patrimonium door slecht beleid in gevaar

ORANJESTAD — Namens zijn partij zond PPA- voorzitter Benny Nisbet, gisteren telex- boodschappen aan het Bestuurscollege en aan algemene adviseur Betico Croes over de onhoudbare stroom-misère op Aruba waarvan de bevolking de nare gevolgen moet dragen.

Vanwege het slechte beleid en planning van uw Bestuurscollege — zo stelt Benny Nisbet — is het meer dan belangrijk dat U bovenmenselijke inspanningen doet in het belang van het volk om al is het maar een keer, een Arubaanse unie op eilandelijk niveau te vormen om gezamenlijk dit probleem op te lossen.

Nisbet vindt dat het BC en de MEP niemand kunnen beschuldigen daar het al negen jaar is dat het volk deze catastrofe doorstaat. In de tijd dat Lago 9 miljoen aan belasting betaalde, wist onze partij — aldus Nisbet — de waterplant te laten draaien tot tevredenheid van het volk, het toerisme en de industrie zowel op nationaal als internationaal niveau. Vandaag dat een Lago- surplus van 260 miljoen aanwezig had moeten zijn, is er noch een waterplant noch geld van het volk aanwezig, aldus Benny Nisbet in de boodschap aan de algemene adviseur.

In het telegram aan het Bestuurscollege laat de PPA een fel protest horen tegen het slechte beleid van het MEP- bestuur. De huidige chaotische situatie met de stroom- levering en de deplorabele toestand waarin het WEB verkeert, is niet alleen voor het volk desastreus, maar ook voor het toerisme waarin vierduizend mensen werken en voor de handel en industrie met hun tienduizend werknemers.

De PPA besluit beide telexboodschappen met de stelling dat nu meer dan ooit ons financieel/economisch patrimonium in gevaar is dankzij de nalatigheid en het slecht beleid van de MEP gedurende de afgelopen 8 jaren.

Betico Croes: Ogem blijft investeren

ORANJESTAD — De OGEM zal op Aruba blijven investeren en voor dit jaar zal een bedrag van 4 1/2 miljoen gulden (Antilliaans) in de dochter- maatschappij Elmar worden gestoken.

Dit deelde algemene adviseur Betico Croes mee nadat hij deze week op Aruba besprekingen had gevoerd met OGEM- functionarissen over de overname van de Elmar door het eilandgebied.

De onderhandelingen over de overname van het electriciteitsbedrijf zijn nog niet afgerond en zullen voortgezet worden. Zoals bekend bood het eilandgebied een bedrag van 10 miljoen aan, gebaseerd op de historische kostprijs, terwijl OGEM zich baseert op een vervangings- waarde die neerkomt op 25 tot 30 miljoen (Antilliaans). De heer Croes noemde het blijven investeren door de OGEM belangrijk, omdat in het jaar 2005 de Elmar-concessie afloopt en de investeringen er voor moeten zorgen dat het bedrijf niet dood bloedt.

YMCA-cursussen

SAN NICOLAS — De YMCA organiseert dit jaar voor de tiende keer zijn serie educatieve programma's (Educational Plan Program). Volgende maand zal weer begonnen worden met cursussen bij YMCA- San Nicolas en YMCA- Dakota. De YMCA hoopt voor de aanvang van de cursussen ideeën en suggesties van het publiek te krijgen aangaande de cursussen. Ook degenen die geïnteresseerd zijn in het geven van lessen over een of andere materie kunnen hierover contact opnemen met een van de twee YMCA- centra.

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00/13.30-17.30 uur; dinsdag van 13.30-17.30 uur; donderdag de hele dag gesloten.

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARIO DAKOTA: dinsdag en vrijdag van 16.00-20.00 uur geopend.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00/13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219/225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruisgebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat/Emmastraat, tel.: 23168; Centro di Bario Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822; donderdag: 08.00-10.00 uur. Club Caiquetío, Paradera 47A, tel.: 24280; dinsdag: 08.00-10.00 uur.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Zuidstraat 7A, tel.: 23145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

LIGA DI MARIA (San Nicolas): iedere maandagochtend van 08.00-12.00 uur kan pakjes Ayudo Social opgehaald worden - Milagrosa Center, Therèsiaplein 6.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00/13.00-16.30 uur.

***

SAC: 18.00 uur verkiezing kinderkoningin Tanki Leendert - RCA- club.

***

TELEARUBA

WOENSDAG: 17.30 Tele Match; 18.30 Studio Sport; 19.00 Telenovela: Ronda de Piedra; 19.30 Ripiti y Gana; 20.00 Telenoticias; 20.30 More real People; 21.00 Dallas (Cuba Libre); 22.00 "60" Minutes; 23.00 Resumen di Noticias; 23.05 Sluiting.

DONDERDAG: 17.00 Lone Ranger; 17.30 Different Strokes; 18.30 Nos Mundo; 19.00 Telenovela: Ronda de Piedra; 19.30 Cocktail Musical; 20.00 Telenoticias; 20.30 Aruba y su Independencia; 21.00 CHIPS (One too many); 22.00 Culturama; 23.00 Resumen di Noticas; 23.05 Sluiting.

Wegens stroom-misère en video-concurrentie

Alle bioscopen dicht; ontslag voor 35 man

ORANJESTAD — De directie van De Veer Chain Theaters heeft besloten ingaande direct zijn vier bioscopen op Aruba, te weten Boulevard Theater, Drive-in, Rialto en Principal, te sluiten. Voor de 35 man personeel in dienst van dit bedrijf zal ontslag worden aangevraagd.

In een gesprek met een vertegenwoordiger van het bedrijf vertelde deze de Amigoe dat de stroom- misère van de afgelopen dagen de directie deed besluiten om ingaande direct de bioscopen te sluiten. Men zegt ons dat we stroom hebben en wanneer de film nauwelijks begonnen is, valt de stroom uit. Zo kan niet gewerkt worden en toch moet het personeel betaald worden, aldus de woordvoerder.

Op vragen van de Amigoe of een en ander ook verband houdt met de vele video- zaken, die op Aruba als paddestoelen uit de grond verrijzen, liet hij weten dat dit misschien ook enigszins het geval kan zijn, maar de stroom- misère van de afgelopen dagen tot het definitieve besluit heeft doen komen. Het was bekend dat het de laatste jaren met de bioscopen op Aruba niet zo goed ging en dat er — mede door de video- zaken — een grote teruggang in het aantal bezoekers werd geconstateerd. Na evaluatie van de zaken bestaat de mogelijkheid dat misschien nog twee bioscopen op een later tijdstip geopend worden. Dat zal echter geheel van de omstandigheden afhangen.

In kringen van De Veer Chain Theaters wordt dit besluit ten zeerste betreurd omdat de afgelopen zestig jaar dit bedrijf de toon aangaf wat bioscopen betreft. Er werd in de loop der jaren — mede vanwege de modernisatie — veel geld in geïnvesteerd, doch het is nu onmogelijk geworden om dit bedrijf op de huidige basis te blijven runnen.

Donna Roos naar 2e ronde bodybuilding

ORANJESTAD — *Tijdens de op Curaçao in het afgelopen wee-* keinde gehouden dames bodybuilding- wedstrijden wist slechts één Arubaanse deelneemster zich te plaatsen voor de finale. Dit is mevrouw Donna Roos (34) die vrijdag weer naar Curaçao vertrekt om in de finale van de "novice middle weight"-categorie uit te komen.

Aan de wedstrijden namen 5 bodybuilding clubs van Curaçao en 2 clubs van Aruba deel. Donna Roos zal tevens deelnemen aan de "open class"- wedstrijden en maakt momenteel harde trainingen door van soms 6 uren per dag. Zij is pas 2 jaar bezig met bodybuilding en wil met haar presentatie bewijzen dat dames boven de dertig nog niet uitgeschakeld zijn in de strijd om een mooi figuur in een gezond lichaam.

Immigratie op Puerto Rico strenger tegen Dominicanen

MAYAGUEZ — De Portorikaanse autoriteiten blijken strenger te gaan optreden tegen groepen Dominicanen die illegaal Puerto Rico proberen binnen te komen. Zo heeft de consul van de Dominicaanse Republiek Margarita Rodriguez de Infante meegedeeld.

In het verleden was het zo dat als men betrapt werd bij de poging het eiland binnen te komen men op het eerstvolgende vliegtuig terug naar zijn land werd gezet. Een groep van dertig Dominicanen echter werd onlangs aangehouden en gedetineerd en pas daarna gedeporteerd. Voortaan zullen de autoriteiten met de wet in de hand krachtig tegen deze illegale migratie optreden, zo waarschuwde de Dominicaanse consul. Degenen die betrapt worden gaan de cel in en komen uiteindelijk voor de rechtbank terecht.

Puerto Rico is in trek als springplank naar de Verenigde Staten. Het recente geval van het binnendringen van een groep van dertig man ging via Mayaguez op het westelijke deel van het eiland. Met een grote bus trok men naar de hoofdstad San Juan toe. Zo ver kwam men echter niet. De bus werd onderweg onderschept en de illegale Dominicanen onder wie een handelaar die hetzelfde grapje al voor de tweede keer uithaalde, werden daarop naar het huis van bewaring gebracht. Een andere groep Dominicanen die met een boot van amper 5,5 meter lengte naar Puerto Rico trok, werd door de douane te water opgevangen en aan wal gebracht.

Simar: maatregelen niet te accepteren

ORANJESTAD — De vakbond van leerkrachten, SIMAR, hield maandagavond — ondanks de blackout — een leden-vergadering waarbij een standpunt bepaald werd over de maatregelen van de overheid inzake indexering en vakantie-premie.

De vergadering besloot dat deze maatregelen onaanvaardbaar zijn en dat een actie-comité zal uitstippelen welke acties door Simar ondernomen zullen worden om de ontevredenheid van de Simar-leden te tonen.

Op de vergadering werd besloten dat:

1. Simar kan begrijpen dat de financiële situatie van Aruba in het bijzonder en die van de Antillen in het algemeen er niet zo rooskleurig voorstaat, maar wil zwart op wit de bewijzen hiervan zien, middels een vergadering met de eilandelijke en de centrale overheid.

2. Simar accepteert de door de centrale en de eilandelijke overheid genomen maatregelen niet zonder dat hij participatie heeft in het nemen van de maatregelen, daar dit ook een verworven recht van de vakbonden is.

3. Simar keurt ten stelligste de wijze af waarop het Bestuurscollege van Aruba de vakbonden behandelt met het doel verdeeldheid te zaaien en op een antidemocratische manier te heersen. Een voorbeeld hiervan is het feit dat Gaba en Sepa een vergadering hebben gekregen met het BC en de Simar tot op heden op deze vergadering wacht.

4. Simar zal alle moeite doen opdat de Arubaanse vakbonden de krachten bundelen om de belangen van alle werknemers te beschermen.

5. Een actie-comité zal uitstippelen wat voor acties de Simar (indien nodig samen met andere vakbonden) zal ondernemen om de overheid de onder zijn leden heersende ontevredenheid te tonen.

6. Van nu af aan zal de Simar al het mogelijke doen de regering te overtuigen om aan tafel te gaan met alle sectoren teneinde een gezamenlijke oplossing te zoeken voor de financieel/economische problemen van het land.

7. Simars voornaamste doel is om samen met Arubaanse vakbonden te strijden om de toekomst van het eiland te verzekeren, met hetzelfde recht en gelijkheid voor iedereen.

8. Doorgegaan zal worden de Simar-leden in het bijzonder en de Arubaanse bevolking in het algemeen op de hoogte te houden van acties en alternatieven.

Tot zover het communiqué van de Simar.

Jong Aruba wint van Yara met 6-0

ORANJESTAD — De tweede divisie voetbal-competitie werd voortgezet met de ontmoeting Jong Aruba — Yara. Het werd een grote 6—0 overwinning voor Jong Aruba, dat over de gehele linie de sterkste ploeg was.

In de derde divisie kon de geprogrammeerde wedstrijd tussen Riverplate en Deportivo Stadion geen doorgang vinden, omdat de scheidsrechter weer eens niet was komen opdagen. Vermoedelijk was een communicatie-stoornis tussen de competitie-leider en de scheidsrechter voor wat betreft de speeldatum, de oorzaak hiervan. Zowel Riverplate als Deportivo Stadion maken kans op classificatie voor de finale-ronde.

Boulevard slaat Trappers KO: 10-0

SAN NICOLAS — De competitie van de Aruba Softbal Bond werd voortgezet met drie heren-wedstrijden. Aragua won met 14—9 van ABC Cargo en Boulevard sloeg Trappers met 10—0 knockout, terwijl Jani's Hemco met 5—2 zege over Weg Rooi Hundo Amstel zegevierde.

In de eerste wedstrijd werd Eric Yrausquin de winnende gooier voor Aragua, en Felipe Caster de verliezer voor ABC Cargo. De beste batters waren van Aragua's kant te weten Juancito Schwengle met 3 hits in 3 beurten en Rosimbo Noguera met 2 hits in 2 beurten.

De 10—0 knockout-zege van Boulevard op Trappers kwam op naam van Rudi Tromp, die slechts 1 hit aan Trappers afstond. Boulevard maakte 10 ***runs, 6 hits, 0 errors en Trappers 0 run, 1 hit en 4 errors. Hier wa-*** ren de beste batters: George Koolman (Blvd) met 2 hits in 2 keer aan slag, Anselmo Orman (Blvd) en Ricardo Werleman (Tr) ieder met 1 hit in 1 keer aan de slag.

In de derde wedstrijd maakte Jani's Hemco 5 runs, 7 hits en 0 error en WRH-Amstel 2 runs, 4 hits en 1 fout. Wilfrido Kelly werd winnende pitcher voor Janis en Oswaldo de Cuba verliezer voor WRH-Amstel. Albertico Vrolijk (WRH-A) was de beste batter met 2 hits in 3 beurten.

Heineken

Den Carnaval 30, no keda sinta.

Rubriek gesponsord door:

Mercurius Trading Co.

****

UIT EEN VERKLARING van de Stichting Arubaanse Carnaval (SAC) blijkt dat in 1979 een nadelig saldo overbleef van 33.835 gulden. Vanaf 1980 tot en met 1982 wist men dit nadelig saldo weg te werken en zelfs een reserve van 53.653,63 gld. op te bouwen. Met het nadelig saldo van 32.196,12 gld. over carnaval 1983 is deze reserve gezakt naar 21.457,51 gld. Gesteld wordt dat SAC momenteel problemen ondervindt met de vereniging van musici die wenst dat de netto-opbrengst van het Tumba- contest van dit jaar 50-50 verdeeld wordt en daarna heeft laten weten zelf het Tumba- contest en het Calypsonian- contest van dit jaar te organiseren. SAC organiseert het Tumba- contest sedert 1971 en vindt het onaanvaardbaar dat nu een andere organisatie in carnavals- tijd een SAC- evenement overneemt. De stichting is zelfs zover gegaan om dit jaar de prijzen voor het Tumba- en Calypsonian- contest te verhogen en 2 extra Tumba-prijzen te introduceren. De Rey di Tumba krijgt dit jaar 1000 gld., nummer twee 750 gld., nummer drie 500 gld.,en een extra prijs van 1000 gld. voor de componist van de winnende tumba en 750 gld. voor de arrangeur van deze tumba. De prijzen voor het Calypsonian- contest zijn: 750 gld. voor Calypso King, 500 gld. voor nummer twee, 250 gld. voor nummer drie en 750 gld. voor Roadmarch King. SAC stelt verder de nodige controverse te betreuren door de houding van de vereniging van musici die, terwijl de onderhandelingen over de Tumba- wedstrijd nog niet afgerond zijn, in de nieuwsmedia bekend laat maken zelf deze Tumba- wedstrijd te gaan houden zonder de SAV officieel op de hoogte te brengen van dit besluit.

****

Sportdriekamp politie is opgeschort

ORANJESTAD — De sportdriekamp tussen de politie van San Nicolas en die van Oranjestad om de wisselbeker "Cuchi Thielman", die vanavond met voetbal van start zou gaan, is tot nader orde uitgesteld. Reden voor dit uitstel is de nog steeds voortdurende onzekerheid over de stroomlevering op Aruba.

Gedeputeerde Daniel Leo:

Verlichting verwacht in stroom-toestand

ORANJESTAD — Uit een verklaring van de Arubaanse Voorlichtings- dienst blijkt dat WEB- gedeputeerde Daniel Leo verwacht dat binnen vierentwintig uur er enige verlichting komt in de stroom- problemen op Aruba. Het zou in de bedoeling liggen vandaag ketel 3 weer op lijn te brengen, waarna eind van de week ook ketel 4 weer in gebruik kan komen.

Gisteren is in goede verstandhouding een vergadering gehouden op het WEB waar ged. Daniel Leo tezamen met algemene adviseur Betico Croes en vijf Lago- experts de mogelijkheden zijn nagegaan wat gedaan kan worden om een oplossing van de problemen bij het WEB te bereiken.

Ged. Leo liet weten dat er een team gevormd werd tussen Lago en WEB. Voorts werd een coördinator benoemd. Ook besprak ged. Leo het rapport van de Flane Refactores Company die een onderzoek bij het WEB instelde en daarover rapporteerde. Het rapport is in studie. Tijdens de vergadering van gisteren werd de hele WEB- plant besproken en gezien wat er zonder uitstel gedaan dient te worden. Er wordt rond de klok gewerkt om de ketels in bedrijf te krijgen. Op dit ogenblik zijn alleen de ketels 2 en 5 in bedrijf. Volgens ged. Leo zijn er geen problemen met water. Waardering uitte ged. Leo voor Lago die vijf van zijn experts beschikbaar stelde.

De door de AVP- leden Heny Eman, Watty Vos en Armand Engelbrecht aangevraagde openbare vergadering van de Eilandsraad om te spreken over "de steeds alarmerende wordende toestand bij het WEB" wordt vrijdagmiddag twee uur gehouden.

PPA: hoeveel waarde hecht MEP aan onafhankelijkheid?

ORANJESTAD — Het is van belang om te zien hoeveel waarde de meerderheidspartij aan de onafhankelijkheid van Aruba hecht en hoe de MEP de spot drijft met vertegenwoordigers van organisaties in de raadscommissie Onafhankelijkheid Aruba (RCOA). Aldus reageert de PPA in een verklaring op de telex- boodschap van Betico Croes en Nelson Oduber naar aanleiding van het niet doorgaan van de RCOA- vergadering in de afgelopen week.

Op de vergaderings- dag waren aanwezig — aldus de verklaring van de PPA — vertegenwoordigers van de MEP zelf, de geestelijkheid, vakbonden en eilandsraads- leden van de oppositie. Het was een functionaris van Constitutionele Zaken die als secretaris optreedt, die aan de deur kwam vertellen dat de vergadering geen doorgang kon vinden. Erger vindt de PPA het dat RCOA- voorzitter Betico Croes aan vice- voorzitter Nelson Oduber nog had gevraagd de vergadering te leiden doch laatstgenoemde dit resoluut weigerde omdat voor hem de vergadering te belangrijk was om te leiden.

Voor de PPA is het onbegrijpelijk hoe gedeputeerde Oduber nog tijd over heeft om over problemen van de centrale regering te praten in plaats van de Arubaanse gemeenschap te helpen om zo vlug mogelijk water en stroom te krijgen.

Over dit geval van het niet verschijnen van voorzitter Croes op de vergadering maar in plaats daarvan met Nederlandse Kamer- leden naar Sint Maarten vertrok, verklaarde Betico Croes in zijn persconferentie van maandag nog, dat hij een bericht van verhindering had getekend, maar dat ambtenaren van de afdeling Wetgeving en Constitutionele Zaken hadden nagelaten dit bericht nog diezelfde dag te doen toekomen aan de belanghebbenden maar dit pas een dag later deden.

Acht regeringsleiders naar Caracas

CARACAS — Bij de inhuldiging van Jaime Lusinchi op 2 februari als president van Venezuela verwacht men acht presidenten en regeringsleiders. Zo heeft het officiele Venezolaanse persbureau Venpres gemeld. Hun komst hebben tot heden toe bevestigd de presidenten Salvador Jorge Blanco van de Dominicaanse Republiek, Belisario Betancur van Colombia, Raul Alfonsin van Argentinie, Louis Alberto Monge van Costa Rica, Hernan Siles Zuazo van Bolivia en Ricardo de la Espriella van Panama; verder komen de regeringsleiders Daniel Ortega Saavedra van Nicaragua en Rodovan Vlajkovic van Joegoslavie.

Bezorgde maatschappelijke werk(st)ers:

Geen enkele reactie van het BC gekregen

ORANJESTAD — De groep van bezorgde maatschappelijke werkers/werksters op Aruba constateert tot zijn spijt dat het Bestuurscollege nog geen beslissing genomen heeft inzake de benoeming van een nieuw hoofd bij de Dienst Maatschappelijke Zorg en dat de centrale regering nog geen stappen genomen heeft in de zaak van het hoofd van het Bureau voor Levens- en Gezinsmoeilijkheden op Aruba.

Over de benoeming van een nieuw hoofd bij de Dienst Maatschappelijke Zorg (DMZ) stelt de groep in zijn communiqué dat in augustus 1983 het toenmalige hoofd om verplaatsing naar een andere afdeling vroeg. De groep benaderde het BC om van gedachten te wisselen over het huidige en toekomstige functioneren van DMZ, doch noch op zijn brief van 8 september 1983, zijn telegram van 23 september 1983 noch op zijn open brief van 5 oktober 1983 mocht de groep van het BC enige reactie ontvangen. Inmiddels is het toenmalige hoofd overgeplaatst en sedert 1 december zit DMZ zonder hoofd.

Ter waarborging van een optimale dienstverlening bij DMZ is de groep bezorgde maatschappelijke werkers van mening dat zo spoedig mogelijk een hoofd benoemd moet worden die de nodige ervaring heeft op sociaal terrein. Deze benoeming dient volgens de groep te geschieden door middel van vrije sollicitatie, waarbij eenieder die zich bekwaam voelt voor deze functie het recht heeft om te solliciteren.

Ten aanzien van de situatie bij het Bureau voor Levens- en Gezinsmoeilijkheden stelt de groep dat in een brief van 9 december 1983 aan minister Margo Croes bezorgdheid werd uitgesproken over het onderzoek dat een door de centrale regering benoemde commissie moest instellen in het functioneren van het hoofd van bedoeld bureau. De minister heeft inmiddels de brief beantwoord, waarbij enkele punten de aandacht trokken van de groep. De bezorgde maatschappelijke werkers zijn van mening dat een minister de plicht heeft het volk in te lichten daar het volk de minister kiest om hem te vertegenwoordigen. Voorts dat het de plicht is van een minister om rechtvaardige beslissingen te nemen zonder toe te staan dat haat of wraak invloed op hem/haar heeft.

De groep ontving ondertussen bericht dat de commissie klaar is gekomen met zijn werkzaamheden en de centrale regering het rapport reeds ontvangen heeft. De groep vertrouwt erop dat de regering uitvoerig het volk zal inlichten over het resultaat van het onderzoek. Het communiqué van de "trahadónan social preocupá" was ondertekend door de maatschappelijke werkers Elsa de Cuba en Maria Vrolijk namens de rest.

Na hipodromo Koral Tabak

Djadumingu apertura temporada hipiko '84

WILLEMSTAD — Djadumingu proksimo ta tuma luga pa 11'or di mainta na hipodromo Koral Tabak, apertura di e temporada hipiko 1984. Despues di un paro di un luna tur kabai lo ta den akshon atrobe na Koral tabak. E aña aki "Fundashon pa Promoshon di Hipismo Kurasoleño" tin varios aktividat planea pa trata na engrandese hipismo lokal. Komo aktividat prinsipal tin riba programa e konstrukshon di un hipodromo nobo na Koral Tabak.

Resientemente a kuminsa ku limpiamemtu di e tereno. E idea ta pa Fundashon konstrui un hipodromo modesto, pero ku un pista di 1400 meter. Otro evento kardinal programa pa temporada '84 ta e tradishonal Tripel Korona. E aña aki Fundashon tin pensa pa tene e kareda aki solamente pa kabainan di tres i kuater aña. E desishon aki lo por tin komo resultado ku varios doño lo bai importa kabai nobo pa opta pa e premionan gordo di tripel korona.

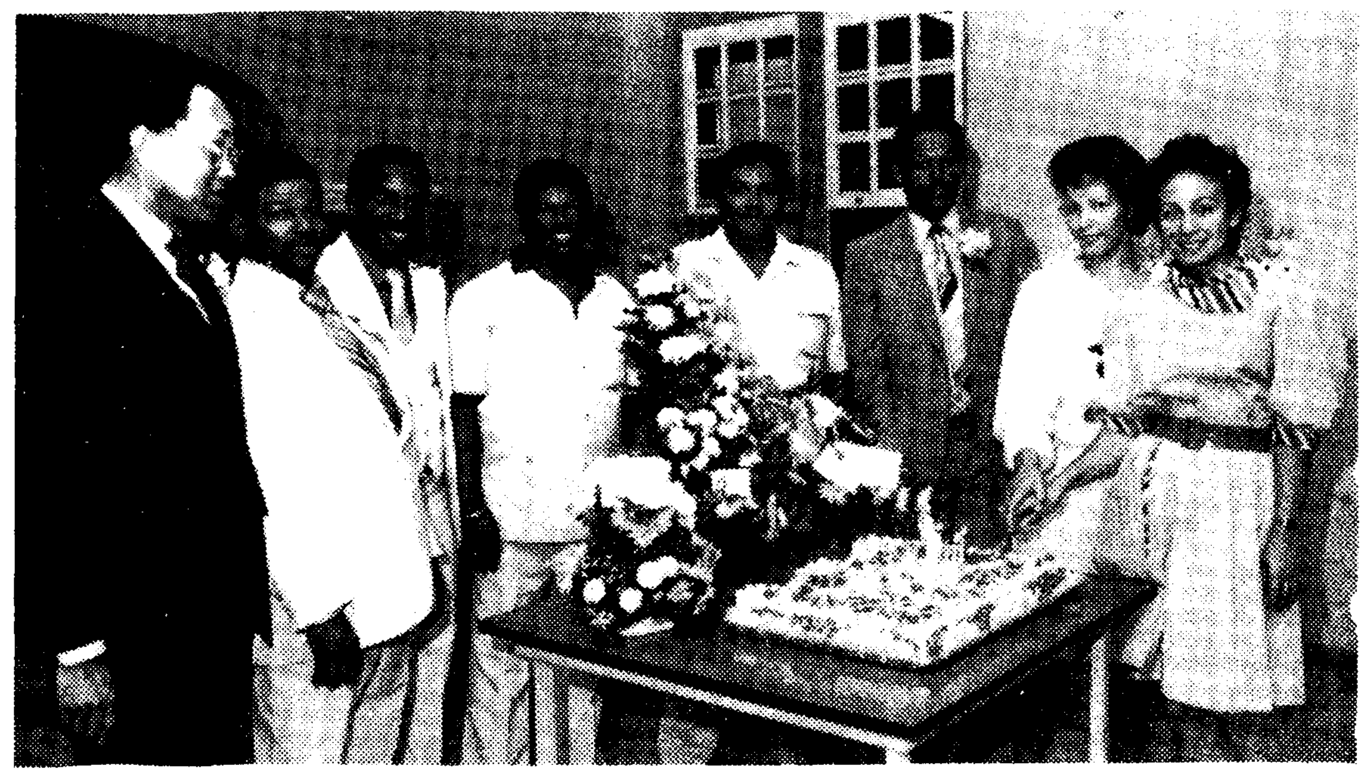
E siman aki e programa ta kuminsa ku e kareda espesial pa aprendis. Favorito ta High Command ku monta di e hobensita Cheli Ignacio. Di dos favorito ta Harambe ku Gerald Everett.

Mister George ku monta di e profeshonal Pedro Gonzalez Pinto di Venezuela ta figura komo favorito prinsipal pa gana e di dos kareda. Di dos kandidato pa e titulo di honor den e kareda aki ta e kabai Chef de Race ku monta di Franklin Sarmiento. E demas partisipantenan ta: Royal Champion, Venus Star i Charley Boy.

E di tres kareda lo ta esun valido pa e titulo "Klasiko Apertura 1984" riba distansia di 1600 meter. Den e kareda aki lo parese kabainan manera Canario, Dancing Girl, Zorro, Juristic, Pro Star i e favorito Black Star. Di kuater kareda lo ta riba distansia di 1400 meter pa kabainan di klase tres i komo favorito Greek Godess ku Pedro Gonzalez Pinto. E demas kabainan den e kareda ta Rio Cañas, La Valiente, Crisanto i Santander.

E ultimo kareda ta riba distansia di 1400 meter pa kabainan di serie 1 i 2, ku e yegua Brackley's Girl di stal Torima figurando komo e gran favorito. Na di dos luga ta parese Gypsy Knight ku lo wordu monta pa Edsel Plaate. Otro yegua peligroso ta Destroyer ku Bioni Afonso. Randall Victoria lo monta e kabai Blooming Bounder ku tambe ta forma un peliger den e kareda interesante aki.

Fundashon ta rekorda tur jinete, preparado i doño di kabai ku nan mester saka nan karnet pa 1984. Esakinan ta obtenibel serka Nelson Schoop. Tambe Fundashon ta rekorda tur hende riba entrega di premio relashonaku e temporada '83, kua lo tuma luga dia 4 di februari den Hofi Sterke Yerke.



WILLEMSTAD — Riba e portret por mira e direktiva dje ekipo di sòftbòl SV Sigi Goza ku ayera a selebra nan prome lustro. Tambe por mira representante dje kasnan komersial MAS Productions i Nos Pan ku ta patrosina e ekipo. Despues di un santu sakrifisio di misa na Brievengat a sigi un resepshon tur afo na Landhuis Habaai. E echo ku e ekipo ta selebrando nan prome lustro ta prueba di ku kaminda tin hende ku boluntat i deseo pa traha, semper lo bo kosecha progreso.

Mayan e ekipo ta kontinua ku su selebrashon ku un partido di sòftbòl planea pa tuma luga 8'or di anochi den SDK kontra di Quick 60. Djasabra lo tin un fiesta den Hofi di Brakkeput i djadumingu un torneo na tereno di SUVEK na Van Engelen.

Loting KNVB-beker

HILVERSUM — De internationals Peter Houtman en Peter Boeve hebben gisteren de loting verricht voor de kwartfinales van het toernooi om de KNVB-beker. De wedstrijden zullen worden gespeeld op woensdag 29 februari.

Het resultaat van de loting is (eerstgenoemde clubs spelen thuis): Fortuna Sittard — AZ'67; FC Groningen — Fc Twente; Ajax of Feijenoord — NEC; Haarlem — PSV.

Het duel Ajax — Feijenoord wordt in Amsterdam op woensdag 1 februari afgewerkt.

Na zege op Joegoslaaf Nikolic

Kortsjnoi alleen aan kop Hoogovenstoernooi

WIJK AAN ZEE — De veerkracht van Viktor Kortsjnoi blijft de schaakwereld verbazen. Uitsluitend dank zij die benijdenswaardige karaktertrek bleef de voor Zwitserland uitkomende ex-Rus gisteren in de negende ronde van het Hoogovens schaaktoernooi overeind tegen de verrassingsactie die Pedrag Nikolic, de jongste en laagst geranschikte van de buitenlandse deelnemers, tegen hem ontketende. Kortsjnoi doorstond de crisis en sloeg in de tweede zitting alsnog toe, waardoor hij een voorsprong van een half punt nam op Beljavski, die ook na de hervatting niets tegen Ulf Andersson bereikte.

Inmiddels staat wel vast dat niemand van de andere deelnemers zich meer in de donderdag met de rechtstreekse confrontatie Beljavski — Kortsjnoi naar een climax neigende tweestrijd zal kunnen mengen. Kortsjnoi schakelde Nikolic uit, terwijl Miles John van der Wiel, de andere achtervolger, uit de strijd wierp. Van der Wiel werd indirect het slachtoffer van Kortsjnoi.

Normaal gesproken zou de Leidenaar met zwart in het Hubner-systeem van het Nimzo-Indisch hebben gekozen voor een snelle rochade ware het niet dat Kortsjnoi zondag die speelwijze juist tegen Miles op een verbluffende manier afstrafte. Wat altijd gezond had geleken, was ineens dubieus geworden. Van der Wiels huisvlijt resulteerde in D5, onmiddellijk beantwoord **met C5 van Miles. Daarmee was men ineens ver verwijderd van** de theorie. Nieuwe perspectieven openden zich. Van der Wiel, die het experiment niet schuwt, maakte het allemaal nog aardiger door een pion-offer. Dat was waarschijnlijk iets te ondernemend gedacht. Miles rocheerde lang en de verwachte compensatie bleef uit. Van der Wiel probeerde er met een pionnenstorm nog een hardloopwedstrijd van te maken, maar de Brit was sneller.

UITERSTEN

De negende ronde was er één van uitersten. Tegenover de volharding van Kortsjnoi, de inventiviteit van Miles en de behoedzame manoeuvreerkunst, waarmee Beljavski en Andersson elkaar in de Taimanov-variant van het Siciliaans bestreden, stonden de rustige remises: Sosonko — Ligterink en Torre — Van der Sterren en het nieuwe voorschot dat Adorjan nam op de door de vakbonden bepleite werktijdverkorting bij Hoogovens. De Hongaar deed over zijn negende remise op rij (ditmaal tegen Huebner) dertien zetten. Afgezien van de inspanningen waartoe Kortsjnoi hem dwong, heeft Adorjan gemiddeld niet langer dan zeventien zetten achter het bord gezeten. **Een fikse teleurstelling voor zowel de toernooileiding als de toeschouwers, maar de Hongaar zelf gaat er nauwelijks onder gebukt. Zolang niemand het waagt zijn -veronderstelde- innerlijke onzekerheid bloot te leggen, vindt Adorjan het best. Maar een publiekstrekker als Kortsjnoi zal hij met die instelling niet worden.**

De ex-Rus mag dan zijn kansen op het wereldkampioenschap voorlopig weer hebben vergokt, de opheffing van de boycot van de zijde van zijn vroegere landgenoten heeft kennelijk zijn eerzucht geprikkeld. Nikolic, die op de vrije maandag een foutloze doelverdediger was in de door de schakers met 3-0 gewonnen zaalvoetbalwedstrijd, verraste Kortsjnoi in de scherpste variant van het Dame-Indisch met een pion-offer dat zo vergiftigd was, dat de consument er ter plekke in leek tę blijven. Maar niet Kortsjnoi. Hij wierp zo goed en zo kwaad als het ging een dam op tegen de witte pion-opstoot en toen Nikolic met H4 verzuimde de zwarte dame te verjagen, kwam de Zwitser zelfs in het voordeel. Het toreneindspel dat ontstond, werd in de tweede zitting door Kortsjnoi snel in winst omgezet.

UITSLAGEN

De volledige uitslagen van de gisteren in de grootmeestergroep gespeelde wedstrijden, geldig voor de negende ronde, zijn als volgt: Sosonko (Ned) — Ligterink (Ned) 1/2-1/2; Adorjan (Hon) — Huebner (Wdl) 1/2-1/2; Toekmakov (Sov) — Ree (Ned) 1/2-1/2; Miles (Gbr) — Van der Wiel (Ned) 1-0; Nikolic (Joe) — Kortsjnoi (Zwi) 0-1; Torre (Phi) — Van der Sterren (Ned) 1/2-1/2; Beljavski (Sov) — Andersson (Zwe) 1/2-1/2.

STAND

De stand na negen ronden is als volgt: 1. Kortsjnoi 7 punten; 2. Beljavski 6 1/2; 3. Nikolic, Van der Wiel en Miles 5; 6. Adorjan, Ree, Toekmakov, Huebner en Andersson 4 1/2; 11. Sosonko 3 1/2; 12. Ligterink en Torre 3; 14. Van der Sterren 2 1/2.

ZWEMMEN — CANBERRA — Een half jaar vóór het begin van de Olympische zomerspelen krijgt de Australische zwemploeg een nieuwe bondscoach. Terry Buck vervangt Bill Sweetenham, die nog steeds niet hersteld is van een zwaar verkeersongeval in 1983.

Bij postduiven vereniging "De Snelvlucht"

Bouwhuis en Francisca winnen Bonaire wedvlucht

WILLEMSTAD — Door de vereniging van postduivenhouders "De Snelvlucht" werden op 8 en 15 januari wedvluchten gehouden voor de competitie met jonge duiven (broed 1983) vanaf Bonaire onder sponsorschap van Coca Cola en ABC Constructions. De verzending vond plaats per ALM door de goede werking van personeel Aero Cargo nv. De duiven werden op Bonaire afgehaald en beide keren punctueel gelost door familie Sam Angila.

Door het wisselvallige weer maakten de duiven op deze vluchten slechts matige snelheden en kwamen nogal onregelmatig af met aanvankelijk veel laatkomers en achterblijvers. Natuurlijk waren er ook deelnemers met goede uitslagen en alle duiven meteen terug.

De uitslagen van beide wedvluchten zijn als volgt:

Wedvlucht op 8 januari; lossing om half acht 's morgens. Er waren in totaal 19 deelnemers met 177 duiven: 1. L. Bouwhuis 1021.776 mpm; 2. M. Martis 1017.251; 3. A. Petronilia 1005.414.

De uitslag van de serievlucht (eerste tien geklasseerden) is als volgt: 1. L. Bouwhuis (1). 7. 12. 20. 21. 50. 68. 69; 2. M. Martis (2). 33. 34. 55. 64; 3. A. Petronilia 3. 4. 5. (11). 14. 15. 18. 30. 31. 48. 73; 4. M. Kwidama 6. 77; 5. H. Cannegieter 8. 9; 6. C. Domacassé 10. 24. 26. (41). 45; 7. L. Maria 13. 22. 23. 25. 29. (63). 79; 8. E. Sabina 15a. 62a. 64a. 72a. 76a. 79a; 9. S. Lacrum (16). 57: 10. R. Petronia 17. 32. 36. (40).

Wedvlucht 15 januari; 20 deelnemers met 203 duiven: 1. J. Francisca 1163.139 mpm; 2. E. Maduro 1151.421; 3. E. Agatha & Zn 1140.667.

Uitslag serievlucht: 1. J. Francisca 1. (22). 24. 29. 37. 40. 43. 50. 72; 2. E. Maduro 2. (26). 28. 30. 31. 33. 74; 3. E. Agatha & Zn 3. 84. (90); 4. L. Bouwhuis 4. (17). 62. 64. 73. 77. 79. 127a. 137; 5. A. Petronilia 5. 6. (8). 9. 10. 44. 47. 48. 49. 57. 71; 6. F. Vlaun 7. (12). 13. 14. 94. 110a. 111. 112. 115. 120a; 8. M. Martis (11). 46. 69. 105. 125. 136; 9. H. Cannegieter 15. 59. 102. 108; 10. R. Petronia (16). 18. 58. 85. 86. 87. 109.

De volgende vluchtdag is gepland voor 29 januari, de derde serievlucht vanaf Bonaire. Inkorven op vrijdag van zeven tot acht uur. De verdere planning voor de competitie jonge duiven is: 12 en 26 februari luchtlossingen ter hoogte van Aves-eilanden (150 km) en 11 maart luchtlossing omgeving Los Roques (250 km), deze laatste vlucht tevens inzet van de derbypot 1983. De jaarlijkse algemene ledenvergadering is gepland voor 31 januari om acht uur 's avonds in het clubhuis te Sint Johnsweg 19.

Argentinië met 3-0 langszij Hongarije

CALCUTTA — Het Argentijnse voetbalelftal heeft gisteren tijdens het toernooi om de Nehru-beker met 3-0 gewonnen van Hongarije. De Hongaren, in dezelfde poule ingedeeld als Nederland in de voorronden voor het wereldkampioenschap in 1986, kwamen al na zeven minuten op achterstand, toen verdediger Laszlo Racz zijn eigen doelman passeerde. Argentinië beheerste het duel in Calcutta geheel, voornamelijk dank zij de briljante aanvallers. Na de pauze zorgden Ricardo Garecha en Carlos Arregui voor de overige doelpunten. Voor Hongarije waren Kiss en Kuti dichtbij een tegentreffer, maar hun schoten ketsten af op de lat.

WILLEMSTAD — Op de foto ontvangt de heer Suares zijn ASDA-brevet uit handen van de heer Fontilus (links) ASDA-voorzitter. In het midden ziet men instructeur Eric Wederfoort.



Spannende wedstrijden te Westpunt

Curaçaose windsurf-kampioenschappen

WILLEMSTAD — Veel toeristen waren afgelopen zaterdag op Westpunt om van het uitzicht te genieten en konden tot hun verrassing opmerken dat de baai versierd was met vele gekleurde surfzeilen. Het geklik van de fototoestellen was tot bijna op het water te horen, het was dan ook echt een mooi gezicht om van bovenaf al die surfers op het water te zien.

De surfers zelf waren zich van al deze belangstelling niet bewust, ze hadden het veel te druk met de wedstrijd zelf. Deze wedstrijd was al weer de derde in de serie van vier voor de Curacaose kampioenschappen, dus het gaat er echt om spannen.

Er waren dit keer 41 surfers gekomen voor de A- en B-klasse. Dat aantal is zeker niet slecht, gezien het feit dat men toch zo'n drie kwartier moet rijden om op Westpunt te komen. Veel surfers hadden vooral in de eerste manche moeite met de windkracht. Enkelen hadden een te groot zeil opgezet, omdat het vlak bij het strand haast niet waaide, maar kwam men eenmaal buiten de baai dan waaide het toch behoorlijk en dat was, in combinatie met de golfslag, voor enkele surfers te veel. Gelukkig was ook deze keer de heer Ooft zo bereidwillig om te assisteren met zijn boot, zodat hij enkele surfers kon oppikken. Al met al was het voor alle surfers, gezien de stevige wind, een zware dag, reden voor het AWA-bestuur om te besluiten deze dag slechts drie manches te varen. Voor vele surfers een ware opluchting want er waren al genoeg spieren en botten gekraakt.

LICHTGEWICHTEN

Bij de lichtgewichten van de A-klasse was het weer Aro Fricke die de eerste prijs behaalde. Via twee eerste plaatsen en een tweede plaats bereikte hij tevens de eerste plaats in het klassement voor de Curacaose kampioenschappen. Peter van de Brug, die nu tweede werd, zal zeker proberen om bij de laatste wedstrijd (10 maart te St Joris) terug te slaan. Derde in deze klasse werd Jan Boersma, die steeds beter gaat zeilen en binnenkort voor de eerste twee een serieuze bedreiging zal zijn.

ZWAARGEWICHTEN

Bij de zwaargewichten was het uteraard weer Marcel de Vries die won. Tweede werd Frits Bus en derde Fulco de Vries, die het presteerde een manche van Marcel te winnen.

Ook bij de dames geen verrassingen. Eva Nagel was weer onaanaakbaar en won weer alle drie de manches ruim voor de andere dames. Willeke van de Boomgaard werd tweede, gevolgd door haar zus Dingena.

B-KLASSE

In de B-klasse een duidelijke winnaar: Jeroen van de Heuvel wist alle drie de manches te winnen en is duidelijk rijp om mee te gaan strijden in de A-klasse. Tweede in deze klasse werd Peter Magnee en derde Eric Snijder, ook twee surfers die steeds in de top van de B-klasse meedraaien. Wie Curacaos kampioen in deze klasse gaat worden is nog niet te voorspellen, er zijn nog verschillende kanshebbers. De beslissing zal pas in de laatste wedstrijd vallen.

De uitslagen van de wedstrijden zijn als volgt:

A-klasse lichtgewichten: 1. Aro Fricke 3 punten; 2. Peter van de Brug 11 pnt; 3. Jan Boersma **14.4 pnt.**

A-klasse zwaargewichten: 1. Marcel de Vries 3 punten; 2. Frits Bus 11.7 pnt; 3. Fulco de Vries 13.7 pnt.

B-klasse: 1. Jeroen van de Heuvel 0 punten; 2. Peter Magnee 18.7 pnt; 3. Eric Snijder 23.7 pnt.

Dames-klasse: 1. Eva Nagel 0 punten; 2. Willeke van de Boomgaard 16.7 pnt; 3. Dingena van de Boomgaard 17 pnt.

"Sears" jeugd-tennis toernooi

WILLEMSTAD — Het programma en T-shirt in verband met het "Sears" jeugd tennistoernooi, moeten morgen donderdag opgehaald worden te Asiento op Rust en Burgh. Niet vandaag zoals gisteren door een vergissing vermeld werd. Vanaf 5 uur 's middags kunnen de deelnemers onder de tamarinde boom te Asiento op Rust en Burgh hun programma en T-shirt ophalen, tevens bestaat de mogelijkheid om ter plaatse het inschrijfgeld te betalen.

ASDA: respekt voor eigen kwaliteit

Twijfel over waarde NAUI/CMAS duikbrevet

WILLEMSTAD — Al heel wat jaren worden hier op Curacao opleidingen verzorgd voor duikers. Goede opleidingen wel te verstaan. Examens werden afgenomen door examencommissies van lokale duikverenigingen, bestaande uit instrukteur en ervaren gebrevetteerde duikers. Eén van de tot nu toe uitgereikte duikbrevetten, is dat van de Antillean Scuba Diving Association (ASDA), welke internationale bekendheid geniet, reeds vanaf 1962. De ASDA, zeker van haar eigen kwaliteiten en niveau, vermeldt aan de achterkant van haar brevetten de gestelde eisen aan haar examenkandidaten.

Onlangs heeft de heer Michael Maal afgedoken bij de ASDA. Na eerst een duikcursus gevolgd te hebben, doch niet tevreden omtrent het niveau, sloot hij zijn cursus af op Curacao, onder leiding van de heer Wederfoort en behaalde zijn ASDA duikbrevet. De heer Suares kreeg met zijn ASDA-brevet een beurs van het eilandgebied, die hem zonder meer toegang verschafte tot de cursus "Commercial Diving" in de Verenigde Staten. Hierin zijn in korte tijd reeds vier ASDA gebrevetteerden hem voorgegaan.

Duikongevallen staan er niet in de geschiedenis van de ASDA, helaas wel van duikers met uiteenlopende soorten duikbrevetten. Uit dit alles constateert het ASDA-bestuur dat de Nederlandse Antillen op duikgebied niet onbekend zijn, doch goed gewaardeerd. Het is voor het ASDA-bestuur een verbazing dat men tegenwoordig voor slechts fl.95,- aan een NAUI/CMAS internationaal brevet kan komen.

"Laten wij ons zonder meer vertellen dat hetgeen wi de afgelopen jaren hebben gedaan zonder enige waarde was? Dat het weer, als het maar buitenlands klinkt, het beter is als lokaal? Volgens het ASDA-bestuur wordt het hoog tijd dat men voor eens en altijd afstapt van de "spiegeltjes en kraaltjespolitiek" en dat men zich niet omver laat walsen door of voor persoonlijke commerciële doeleinden.



Kaleidoskoop

HET COMITE van carnaval kan terugkijken op een geslaagd weekeinde. Op alle drie aktiviteiten die ze organiseerde —jump up te Waaigat, "Bin kologá den Brievengat" en de "ambiente" aan de baai te Santa Cruz— was er een grote opkomst en de nodige sfeer.

****

Deze week is met veel drukte aangevangen. Zondag was de inschrijving voor het Tumba-festival. Een totaal van 94 composities zijn er ingeschreven. Later volgt een lijst van de deelnemende groepen.

****

Deze week worden tevens de voorbereidingen getroffen voor de finale van de jeugd- verkiezingen voor carnavals- koningin en "Prins ku Pancho". In totaal hebben twintig meisjes ingeschreven en twaalf paren.

****

De kaarten voor beide verkiezingen zijn vanaf maandag te koop tegen betaling van vier gulden. De verkiezingen worden gehouden in het SUBT-stadion: zaterdag voor Prins en Pancho en zondag voor de carnavals- koningin. Kaarten worden verkocht bij het stadion en bij het centrum van het comité.

****

De afhandeling van de "stands"- kwestie verloopt traag. Het comité roept alle groepen die een stand huren op om uiterlijk vandaag pasfoto's af te leveren van de personen die de stands zullen beheren. Tevens worden de stand- beheerders opgeroepen voor een vergadering vrijdag 27 januari om zeven uur 's avonds in het centrum van de Asosashon di Musiko naast de Santa Famia kerk.

****

De carnavalsgroep Tur Ku Tin houdt zaterdag 28 januari een feest in het centrum aan de Nieuwe Pareraweg, naast Bamboo Center. De muziek wordt verzorgd door Grupo Sopito en Tripilichi. Toegangskaarten zijn verkrijgbaar tegen betaling van 25 gulden. Daarvoor krijgt elke feestganger een "pastechi kriyoyo", een etentje en twee drankjes. Het feest is van negen tot drie uur 's avonds.

****

In het programma Antifas Mil-Dies van Radio Hoyer 1 werd gisteravond het jaarfeest van de «mikrofono di oro» gevierd met het aansnijden van een taart en het uitblazen van één kaars.



Daarna werd de «telefon di oro» (zie foto) officieel in gebruik genomen, gedecoreerd met 24 «diamantjes». Een grote groep genodigden was daarbij in de grote studio aanwezig.

****

Overigens is gebleken dat op het carnavals- informatie nummer van dit station niet alleen om carnavals- nieuws wordt gevraagd. Ook wordt er geïnformeerd naar zaken als botikas die dienst hebben, de pompstations etcetera. Zo zie je, het is een instituut op zich geworden.

****

Overigens is men daar ook niet te beroerd om inlichtingen en mededeling op te nemen en door te geven via de ether die op de een of andere manier met carnaval te maken hebben. Disscussies over zaken dit volksfeest betreffende worden ook niet gemeden. Zoals een oplossing voor de veiligheid van de deelnemers bij de «marcha pa kimamentu di Rey Momo» op 7 maart op donkere plekken op Otrobanda. Men is ook zo sportief om mededelingen te verschaffen van de PSH-activiteiten, terwijl dat toch van de concurrent Z-86 is. Dat mag tot voorbeeld dienen van alle media.



WILLEMSTAD—Intracur begint binnenkort met het geven van informatie aan de bevolking van Curacao over de Curacao Expo '84 dat in juni gehouden wordt. Expo '84 is een industriebeurs waaraan zowel lokale als buitenlandse bedrijven aan deelnemen.

Het informatie- pakket bestaat onder andere uit een audio- visuele opname en een informatie- folder. Tot nu toe is er vanuit het buitenland belangstelling voor deze beurs getoond door de ominicaanse Republiek, Venezuela, Zweden, de Verenigde Staten en Trinidad. Er zijn plannen voor aanvang met promotie in Mexico en Japan. De informatie moet drie groepen bereiken: de handels /bedrijfssector, de belangstellenden, de personen die (nog) niet veel van het reilen en zeilen van de industrie weten, en de jeugd. Om de laatste groep te bereiken worden tien willekeurige scholen over het hele eiland op de beurs uitgenodig, op kosten van de organisatoren, die op de foto te zien zijn.



Van links naar rechts zijn dat: mr Arnold Huizing juridisch adviseur, Loes van der Vlies secretaresse generaal, Dennis Lobato voorzitter en Norman Chumaceiro algemeen adviseur. Niet op de foto mej Aimée de Lannoy die de "public en social relations" verzorgt.

Het weer

LICHT TOT half bewolkt, zo luidt de weers- verwachting van de Meteo tot donderdagmiddag twaalf uur. Met kans op een plaatselijke bui en een matige, af en toe vrij krachtige oostelijke wind. Dit alles ondanks het feit dat de onstabiliteit in de aangevoerde lucht enigszins is afgenomen. De laagste temperatuur gisteren op de Antillen werd op Sint Maarten gemeten met 23 graden, het maximum was op het aircoloze Aruba met 31 graden. Bonaire kende geen neerslag.

Akkoord BC Sint Maarten met WICSU

WILLEMSTAD— Het bestuurscollege van Sint Maarten sloot gisteren een akkoord met de vakbond WICSU voor de betaling van 2.8 procent indexering. Er is tevens beslist dat een commissie in het leven geroepen wordt, die zal moeten uitmaken hoe en wanneer de indexering uitbetaald wordt.

De bond vergaderde maandagavond met het BC van St Maarten en zal nu de twee andere eilanden Statia en Saba bijstaan in hun strijd voor uitbetaling van de indexering.

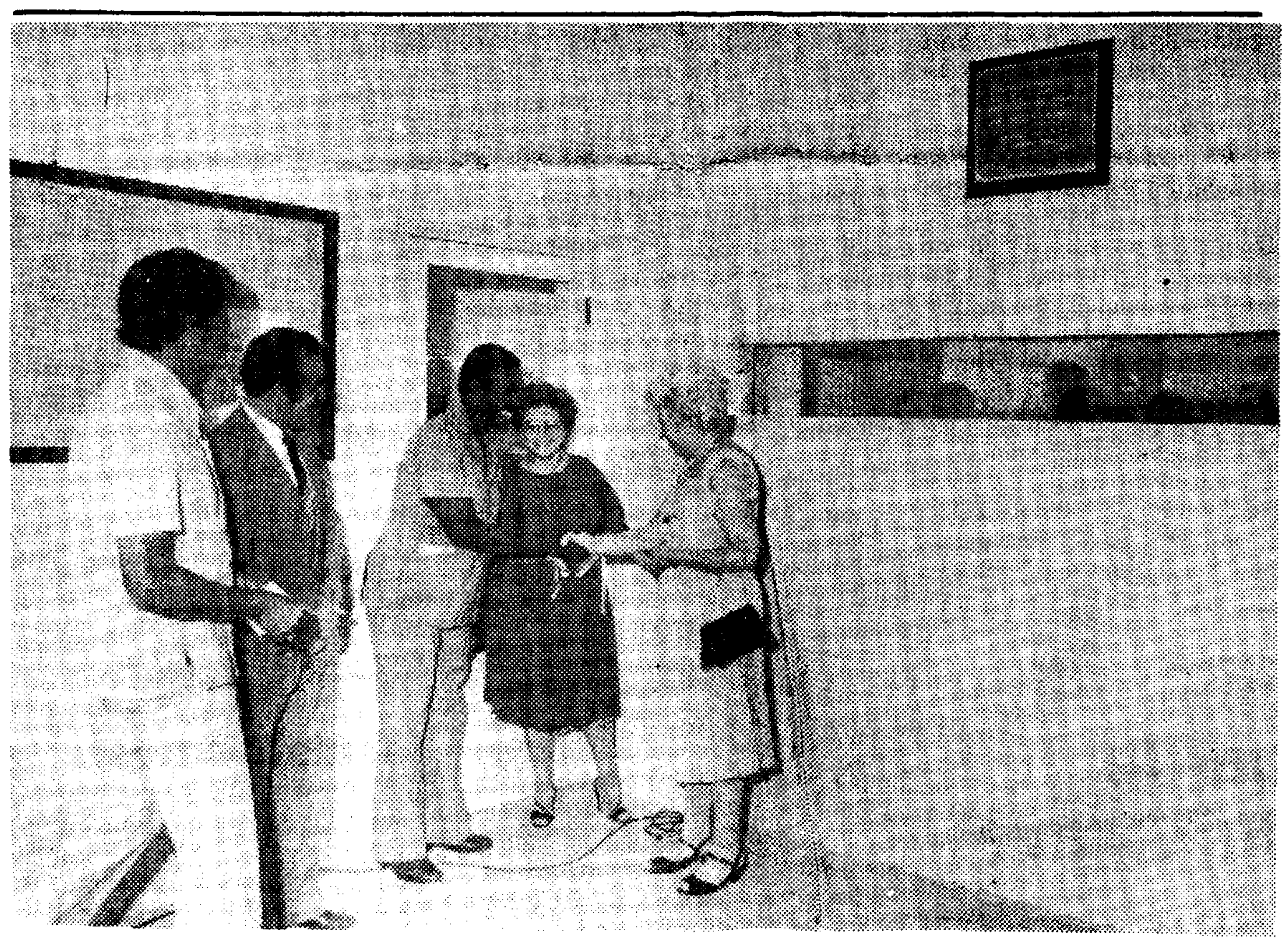
Tijdens de vergadering werd op een gegeven ogenblik door een gedeputeerde opgemerkt dat premier Don Martina gevraagd had een akkoord voorlopig aan te houden totdat de aangekondigde kort gedingen achter de rug zijn. De WICSU-leden meenden echter daar niks mee te maken te hebben, aangezien de eilandelijke overheid moet beslissen over de indexering.

Uiteindelijk werd toch tot een vergelijk gekomen voor ondertekening van een protocol, waarin de gedeputeerden stellen een eilandsbesluit voor de uitbetaling te zullen uitvaardigen. Zo is via het ANP bekendgemaakt. Het bericht maakt echter geen melding over uitbetaling van vakantie-gelden, wat het andere discussiepunt was tussen de overheidsvakbonden en de overheden.

Andere doelen fondsen van Koninkrijksspelen

WILLEMSTAD — Nu dat de Koninkrijksspelen niet meer doorgaan, willen de Staten dat de gelden die hier jaarlijks voor uitgetrokken werden uit de sociaal- ecudatieve ontwikkelings- fondsen, aangewend worden voor sport- organisaties op de eilanden. Dat verklaarde vanochtend de heer Roy van Putten, Statenlid voor de MEP, in zijn hoedanigheid van voorzitter van de culturele commissie van het Antilliaanse parlement. Dat gebeurde in een openbare vergadering met Nederlandse Kamerleden in het kader van het interparlementaire contactplan.

WILLEMSTAD— Omstreeks tien voor één 's avonds werd een man op de terras van een woning aan de Dormasolweg betrapt. De man was bezig aan de deur te friemelen, en werd door de huisbewoner betrapt, maar vluchtte weg.



WILLEMSTAD — De LOM/MOK-school aan de Comanchestraat kreeg maandag officieel de naam van dr. Nelly Winkel. Hiertoe werd besloten als eerbetoon aan dr Nelly Prins-Winkel voor hetgeen zij op onderwijsgebied, met name op het terrein van het bijzonder onderwijs, voor de gemeenschap deed. Bij de onthulling van de plaquette die hieraan herinnert waren ondermeer gezaghebber Ronnie Casseres en gedeputeerde van Onderwijs Willy Franco aanwezig.

Eerbetoon aan dr Nelly Prins

Ged Franco: belang kind in onderwijs

WILLEMSTAD — Als eerbetoon aan dr. Nelly Prins-Winkel, die zich al een groot aantal jaren inzet op onderwijskundig gebied, werd deze week een lom/mok-school naar haar vernoemd. Gedeputeerde van Onderwijs Willy Franco benadrukte bij deze gelegenheid het belang van het onderwijs voor een gezonde geestelijke ontwikkeling van de jeugd. Die ontwikkeling is met name van belang wanneer het erom gaat de problemen waarmee het eiland zich geconfronteerd ziet, het hoofd te bieden, stelde hij.

Het onderwijs moet als een emanciperende kracht binnen de gemeenschap kunnen functioneren, was Franco van mening. Hieruit zouden immers voortvloeien, zo argumenteerde hij, dat er behalve een groter zelfrespect, ook een grotere mate van trots op hetgeen werd geproduceerd, kan ontstaan. Aangezien dr. Nelly Prins één van de grote voorvechters is van verbeteringen op onderwijsgebied, achtte hij het dan ook niet meer dan terecht dat haar een eerbewijs werd gegeven voor haar inzet. Het Curaçaose kind stond per slot van rekening bij dr. Prins-Winkel altijd centraal.

Niet alleen het bijzonder onderwijs, maar ook het gebruik van de landstaal ondervond van haar altijd grote aandacht, haalde de gedeputeerde aan. Waardering sprak hij uit voor het feit dat dr. Prins-Winkel zich door tegenstanders van de invoering van het papiamento in het onderwijs, nooit uit het veld had laten slaan. Nu stond zij in dit streven niet meer alleen. Ook het Bestuurscollege sprak zich hierover middels haar taalbeleid reeds duidelijk uit, aangezien ook het BC van mening was dat het gebruik van de eigen taal in het onderwijs van grote waarde moet worden geacht. Papiamento is immers een onderdeel van onze cultuur, van onze identiteit, van onszelf, besloot de gedeputeerde.

WILLEMSTAD— Acht aanrijdingen met twee gewonden en materiele schade van 6.260 gulden werden in het maandagverkeer geregistreerd.

Om kwart voor twaalf was er een aanrijding op Saliña tussen twee personenauto's. Oorzaak: een bestuurder keerde op hinderlijke wijze op de rijbaan op het moment dat een andere te dicht genaderd was. Hij klaagde over pijn in de linkerarm en pink en zou naar de dokter gaan. Schade: ongeveer 1700 gulden.

Om drie uur 's middags reed een vrachtauto een fietser aan op de Diamantweg. De bestuurder van de vrachtauto reed achteruit en botste tegen de fietser die zich achter hem opgesteld had.

WORD SLEUTH FOR THE ENJOYMENT OF THE PUZZLE MINDED READERS OF AMIGOE.

This puzzle is getting more participants every week. This week's winner is:

Mevr. L. Esteba
Grebbelinieweg 8
Curaçao

The prize of NAƒ.25,- is to be spent at the sponsor located on Boekhandel Augustinus, Curaçao.

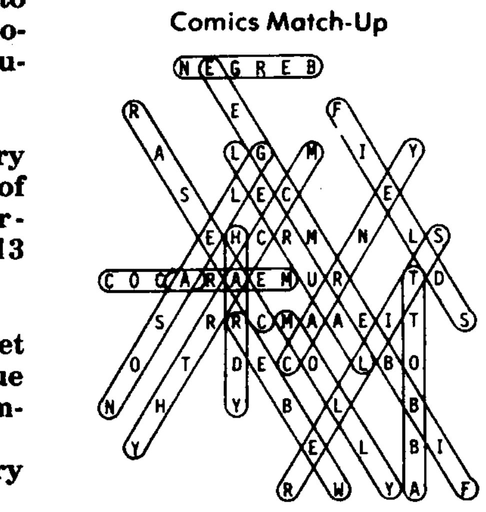
Winners can take delivery of their price at the office of Amigoe at Scherpenheuvel no number (till 3 o'clock in the afternoon).

Participants do not forget to include the unlisted clue in the solution, this is imperative!
If in doubt use a dictionary or an encyclopedia.

Forward solutions to AMIGOE before noon on the Tuesday following date of publication.
Our adress: In Aruba: Nassaustraat 110, Oranjestad; in Bonaire: P.O.Box 122, Kralendijk; in Curaçao: P.O.Box 577 or Scherpenheuvel no number.

Show WORLD SLEUTH on the enveloppe.

Comics Match-Up



WORD SLEUTH ● Estival

S G N I M M I W S S E M S G G
P L G N I F R U S U A W N S N
P I E B S W N S C E N I W O I
I I C V A B W E R S T T I U T
C N W N A S B C D A W T A T U
N I I T I R E W O A A T K N O
I K H K A C T B S C N A I I I
K E W B I P I C A I C O B N K
G N I K I B I V C L E B M G I
S R E M M U S P S O L D T E B
O U T I N K N K N I F R U S L

Last week's unlisted clue: COSTELLO

Find the listed words in the diagram. They run in all directions—forward, backward, up, down and diagonally.
Unlisted clue hint: ESTIVAL TIME

Swimming	Picnic	Vacation	Baseball
Sunbathe	Outing	Ice cream	Barbecue
Lemonade	Boating	Travel	Biking
Suntan	Surfing	Bikini	

Banden met velg gestolen

WILLEMSTAD — Vier banden met velg werden deze dagen onder een container, die geparkeerd stond op een terrein te Zeelandia, vandaan gehaald. De maat van de banden is 1000/20. Zij hebben een gezamenlijke waarde van bijna vijfduizend gulden.

BONAIRE
AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

BONAIRE MUSEUM: openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur; zaterdag 09.00-13.00 uur
Radiomuseum RNWO na afspraak, tel.: 8472.

OPENBARE BIBLIOTHEEK: dagelijks van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur; woensdag van 08.00-21.00 uur; zaterdag gesloten.

POSTSLUITING: maandag t m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: elke tweede vrijdag van de maand - Hotel Bonaire.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30-19.00 uur.
Coromotokerk Antriol:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING kunnen dagelijks doorgegeven worden van 19.15-19.30 uur op tel.: 8627 (Fam. Linkels).

WILLEMSTAD— In verband met diefstal van een handtas met gouden sieraden is de 27-jarige dame S.M. aangehouden. Een vrouw had aangifte gedaan dat de tas uit haar woning aan de Commanchestraat gestolen was. De sieraden die in de tas zaten zijn samen ongeveer 20.000 gulden waard. S.M. bekende de diefstal gepleegd te hebben en is ingesloten. De tas met inhoud werd in haar bezit aangetroffen, in beslag genomen en aan de eigenares teruggegeven.

KRALENDIJK — Bij het bezoek van de leden van de Nederlandse Eerste en Tweede Kamer werd ook het carco project bezocht. Daar werd een uitleg gegeven door het dienst hoofd van de LVV Ing Jan van der Linden.

Op de foto: delegatieleider dr Jos van Kemenade vergezeld van het 2e Kamerlid voor de VVD Erica Terpstra bij het betreden van het carco-cultivatie terrein.



Den Haag gewezen op verantwoordelijkheid in toekomst

PDB opteert opnieuw op directe band met Nederland

KRALENDIJK — Tijdens de openbare raadsvergadering maandagmorgen benadrukte de fraktievoorzitter van de PDB Jopie Abraham nogmaals de financiele problemen waarvoor Bonaire zich geplaatst ziet. Abraham maakte van de gelegenheid gebruik, nu de Nederlandse parlementariers aanwezig waren te wijzen op de nadelige financiele erfenis die de PDB bij overname van het bestuur ontvangen heeft. Tenslotte memoreerde de fraktievoorzitter van de PDB de uitspraak van de rechter over de betaling van de schade aan de Bopec-pier. Bonaire zal verantwoordelijk gesteld worden voor de ruim vijf miljoen gulden schade die door een loods in dienst van het BC werd veroorzaakt.

Heel gedetailleerd bracht Abraham vervolgens de slechte financiele toestand van Bonaire naar voren, waarbij hij onder andere zelf mede opmerkte, dat het niet de Nederlandse regering was die in het kader van de ontwikkelingshulp de begroting van Bonaire financierde.

In de toekomst zal er echter een Solidariteitsfonds worden ingesteld, die dan de Landsbijdrage die nu ontvangen wordt van de centrale regering, moet vervangen. Abraham benadrukte, evenals hij reeds bij de tweede Ronde Tafel Conferentie in Den Haag had gedaan, dat de manier waarop het Solidariteitsfonds was samengesteld, voor hem zeer grote twijfels opriep. Volgens Abraham immers betekent dit Solidariteitsfonds geenszins dat de financiele problemen van Bonaire geëlimineerd zullen worden. Het komende proces van de decentralisatie zal een zeer zware post worden op de komende begrotingen van het Flamingo eiland en daarbij rijst volgens Abraham de grote vraag hoe ver Nederland bereid is te gaan met het aanvaarden van de consequenties die voortvloeien uit het decentralisatie-proces, waarbij een goed functioneren van het overheidsapparaat gegarandeerd blijft.

Jopie Abraham wees er in zijn toespraak op, dat de Nederlandse parlementariers vooral niet uit het oog mochten verliezen hoe dicht het tijdstip van januari 1986 en Aruba's uittreden uit de Antilliaanse constellatie al genaderd was. Nu moeten maatregelen genomen worden, aldus Abraham, en er zal overlegd moeten worden hoe het verder zal gaan met de overgebleven eilanden.

RECHTSTREEKS

Het is duidelijk, dat op Bonaire ook de PDB opteert voor een Antilliaanse constellatie van zes eilanden, die staatkundige banden met elkaar zullen hebben, maar de PDB laat er geen twijfel over bestaan, dat indien een van de eilanden uit deze constellatie valt, er geopteerd zal worden voor rechtstreekse staatkundige banden met Nederland. Ook hier refereerde Abraham weer aan zijn eerder gedane uitspraken in Nederland tijdens de tweede RTC. Momenteel stelt Abraham zelfs, dat gezien de huidige verhouding tussen de centrale regering en Bonaire, rechtstreekse banden met Nederland zelfs onontbeerlijk zijn. De PDB fraktie, aldus Abraham, zal zich uiterst flexibel opstellen en elk alternatief dat naar voren gebracht wordt op zijn merites beoordelen.

De PDB is echter nimmer van plan, aldus de mening van deze politieke partij, verwoord door fraktie-voorzitter Jopie Abraham om banden aan te gaan waarbij Bonaire uitsluitend een rol te spelen krijgt op het tweede plan waarbij er geen enkele ruimte is om voor de toekomst zelf de lijn voor het eiland uit te stippelen. Ofschoon Abraham zich bewust is van de beperkingen die het ontbreken van een kader met zich meebrengt, ziet hij toch wel mogelijkheden te zijner tijd een dringend beroep te doen op het bedrijfsleven en zodoende de benodigde know-how te verkrijgen.

Abraham ziet uiteindelijk wel mogelijkheden voor een constellatie van vijf eilanden, maar dat zal in grote mate afhankelijk zijn van de condities waaronder dit gebeurt, want het kan nooit de bedoeling zijn dat Bonaire andere eilanden gaat lastig vallen met ontstane problemen. Indien er hulp gevraagd moet worden, aldus Abraham zullen we daarvoor Nederland benaderen, immers Nederland heeft al veel ondervinding met de ex-koloniën zoals Suriname.

Tot slot van zijn redevoering in de Eilandsraad maandagmorgen wenste Abraham wederom te vernemen of Nederland de verantwoordelijkheid zou blijven dragen voor de zogenaamde kleine eilanden.

Evaluatie toeristen-vertegenwoordigers

KRALENDIJK — Buiten de vertegenwoordigingen die Bonaire en Venezuela, Canada en de Verenigde Staten heeft, voelde het BC de behoefte ook in Argentinië en in Brazilië afgevaardigden te benoemen, die de belangen van Bonaire indien nodig zouden kunnen behartigen. De officiele vertegenwoordiger voor Bonaire in Caracas Fabian de Caso vond twee reisbureau's bereid om kosteloos Bonaire onder de aandacht te brengen van reislustigen. Begin deze maand brachten gedeputeerde Soliana en hoofd stafbureau Jopie Abraham een bezoek aan beide honoraire vertegenwoordigers.

Reeds geruime tijd wordt Bonaire in Amerika vertegenwoordigd door de heer Manny Berlinrut en in Venezuela door Fabian de Caso. Beide vertegenwoordigers worden daar ook voor betaald. Volgens de Caso bleek het echter wel van belang, dat Bonaire in meerdere Latijnsamerikaanse landen vertegenwoordigd zou zijn. Vooral een vertegenwoordiging in Argentinië en Brazilië kwam in aanmerking, omdat de beide zustereilanden daar ook vertegenwoordigers hadden die overigens betaald worden voor hun werk. Het ligt in de bedoeling van de gedeputeerde van toerisme om op soortgelijke basis als nu is gebeurd ook vertegenwoordigers te zoeken in Portugal, Spanje en Japan.

Gedeputeerde Monchin Soliana bracht wel naar voren, dat de vertegenwoordiging in Amerika enor[illegible] mee[illegible] van de heer [illegible] elk jaar opnieu[illegible]. In een gesp[illegible] Berlinrut [illegible] Soliana [illegible] naar voren gebracht, dat de kosten van het Amerikaanse bureau aanzienlijk teruggebracht zullen moeten worden, mede omdat de financiele toestand van Bonaire niet zo gunstig is. Inmiddels wist Berlinrut met zijn kantoor de kosten tien procent te drukken. Volgens Soliana levert de vertegenwoordiger in Caracas Fabian de Caso uitstekend werk, want hij is constant met investeerders die ook inderdaad bereid zijn om op Bonaire te investeren.

Humphrey Wout van UPB-fractie

Noodzaak verhoging ontwikkelingsgelden

KRALENDIJK — Tijdens zijn toespraak in de openbare vergadering van de Eilandsraad bracht de fraktievoorzitter van de UPB (tevens Statenlid voor Bonaire) Humphrey Wout naar voren, dat de economische ontwikkeling van Bonaire geenszins toereikend is. Bonaire bleef daarbij ruim schoots achter bij de zustereilanden Curaçao en Aruba. Wout legde er de nadruk op, dat bij de vestigingen van de beide raffinaderijen op de Benedenwindse eilanden ook deze kans aan Bonaire voorbijging.

Fraktieleider Wout dook tijdens zijn toespraak in de geschiedenis en merkte op, dat er ook een tijd geweest is, dat de economie van Bonaire veel beter was. Dat was nog in de tijd, aldus Wout, dat er vele produkten als houtskool, aloë en geiten geëxporteerd werden. De industrialisatie van Curaçao en Aruba, aldus Wout bleek negatieve consequenties te hebben voor Bonaire want vele Bonaireanen gingen werk zoeken op de beide eilanden en lieten hun kunuku en hun vissersboten achter. Het waren immers juist de Bonaireanen, aldus Humphrey Wout in de Eilandsraad, die bekend waren als zeelieden en zij monsterden aan op de tankers die Curaçao en Aruba aandeden. De automatisering van de raffinaderijen, aldus Wout, was de reden dat er ontslagen vielen en vele Bonaireanen keerden weer terug naar hun eiland en Bonaire werd een eiland met honderden gefrustreerde werknemers zonder werk. Er waren diverse redenen aan te wijzen, dat ook het werk in de kunuku of op zee niet meer gezocht werd.

Het is niet alleen vandaag, aldus Wout, dat de Bonaireaanse overheid geconfronteerd wordt met het werkloosheidsprobleem en er kan dus niet gesproken worden over een kwalijke erfenis. Nimmer, aldus Wout, kende Bonaire zelfs een sluitende begroting. Jarenlang heeft het vorige BC getracht om de toeristenindustrie te bevorderen, maar ook deze ontwikkeling zette niet ten volle door omdat Bonaire niet in staat was een aangepaste infrastruktuur op te brengen om een echt toeristen eiland te worden.

Wout benadrukte, dat de Nederlandse regering en de EEG wel besloten om hulp te verlenen, maar volgens hem kwam er niet genoeg medewerking van uit Nederland om die beoogde ontwikkeling te bereiken. Nederland zal moeten begrijpen, aldus Wout, in zijn toespraak dat de ontwikkelingshulp heel wat meer moet zijn dat er vandaag de dag gegeven wordt. Het toegestane plafond van ontwikkelingsgelden zal verhoogd moeten worden.

Fractieleider Wout sprak er wel zijn genoegen over uit, dat Nederland accoord is gegaan met de instelling van een zogenaamd bufferfonds waardoor het reeds mogelijk was acht miljoen te ontvangen voor de noodzakelijke aankoop van een nieuwe waterfabriek en de daarbij behorende generator. Tenslotte sprak Wout de wens uit, dat Nederland steeds technische bijstand zou blijven verlenen door het zenden van deskundigen. Wout zou het echter op prijs stellen, als het eiland zelf meer inbreng verkreeg bij het aantrekken van de deskundigen.

[illegible], señor
JAN HENDRIK CALMES
Gevangenbewaarder eerste klasse na Huis van Bewaring Aruba.

Entierro lo tuma lugar dia 26 di januari 1984 pa 4.30 p.m. saliendo for di Misa di Dakota.

Cu Hendrik sosega na paz.

Wnd. Hoofd van het Huis van Bewaring op Aruba.
John R. Hart.

Ku honda pena nos ta participa morto di:

ENRIQUE EULOGIO KROON
na bida gerente di FOTO KROON

Na nomber di
su señora viuda: Trina Kroon van Uyten
su jóenan: Ada i Gerald Sprockel-Kroon; Judith i George Broos-Kroon; Enrique (Eric) i Arelles Kroon-Lodewijks
su nietonan: Hannella, Sharif i Enrique
su ruman: Lucilla i Wilfred Lauffer-Kroon i famia
su tanta: Lunita Kroon
su sobrinonan: Bob i Frank Kroon i famia
su cuñanan: señora viuda Argentina Kroon-Fingal i famia; Hilda i Victor Archangel-van Uyten i famia; Isabella van Uyten; Angela i Karel van Haren-van Uyten i famia; Emilio i Edelmira van Uyten i famia; Ada i Maurits Larmonie van Uyten i famia; Aotela Olaria; Chila i Ciro Sylvania
su suegronan: Ephraim Sprockel i famia; George Broos i famia; Clovis Lodewijks i famia
I tambe na nomber di: Boy Kroon i rumanan; Ciro Kroon i famia; Hector Wever i famia; Bruno Magdalena i famia

Acto di entierro ta tuma lugar DIAHUEBS 26 di januari pa 4'or di atardi saliendo for di El Tributo Otrabanda pa misa di Sta. Familia, kaminda lo tin un Santo Sacrificio di misa y despues pa Santana Catolico na Roodeweg. Ta ricibi bishita di condolencia for di 1'or di merdia. Despues di entierro nan ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP WOENSDAG 25 JANUARI 1984 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.41	1.43	1.45
PND STERLING	2.435	2.49	2.55
NED GLD	55.55	56.25	57.05
BOLIVAR	—	—	
ZW FRANCS	79.07	79.79	80.59
FR FRANCS	20.40	20.49	21.19
DUITSE MARK	62.62	63.34	64.14
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	0.72	1.02	1.08

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 25 JANUARI 1984 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	98.06
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 96/90	108.12
12.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1986	103.75
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	106.65
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1983	100.00

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 10.5%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

»stockmarket« NEWS

WALL STREET STOCKS CLOSE MIXED
New York, Jan 24 - Takeover speculation added bounce to oil industry stocks, but the overall market remained dull as prices ended the session mixed in heavy trading. The Dow Jones industrial average, which fell over 27 points in the prior four sessions, declined another 1.57 today to close at 1242.88. In the broader market, however, advancing issues led losers 823 to 738. Volume rose to 103.05 mln shares from yesterday's 82.01 mln.

U.S. CREDIT MARKET OUTLOOK - FEDERAL FUNDS
New York, Jan 25 - The federal funds rate should remain fairly high near term because of rising Treasury balances at the federal reserve, economists said. An apparent shortage of issues available for use as collateral in securities transactions also is expected to help keep the funds rate in the 9½ pct-plus area for a while and make it more difficult for prices to rise. The Treasury said its balances at the Fed rose to 4.749 billion dollars on January 20 from 4.299 billion dlrs the previous day. Balances in Bank tax and loan accounts increased to 20.339 billion dlrs from 19.255 billion dlrs.

LONDON MORNING GOLD FIXED AT 366,375 DLRS
London, Jan 25 - Gold bullion this morning was fixed at 366.375 dlrs or 261.603 stg an ounce, compared with the opening 366.50/367.00 dlrs and yesterday's close of 366.00/366.50 dlrs. Gold in post-fix trading was quoted at 366.20/366.70 dlrs. Dealers said the market is quiet this morning. The rather protracted fixing session belied the absence of significant features or turnover.

NYSE CONSOL ACTIVES			HIGH	LOW	VOLUME
ARCHER-DAN	21 7/8	---	22	21 1/2	2529800
ATT EX DIS	18 1/2	+ 5/8	18 1/2	18	2215600
MER LYNCH	31 1/4	- 1 1/4	31 7/8	31	2093800
RAL PURINA	29 1/4	+ 1/4	30	28 7/8	1440100
ATT	66 3/8	+ 1/4	66 5/8	66	1438700
GULF OIL	50 1/4	+ 2 5/8	50 1/4	47 1/2	1312400
ATL RICH	45 1/8	+ 1 1/2	45 1/2	43 1/4	1259000
COMW ED	23 1/8	+ 1/8	23 1/4	22 7/8	1161800
LEHMAN	18 1/4	- 1/4	19	18 1/8	1118700
MOBIL	30 5/8	+ 3/4	31	29 3/4	1109600

REUTER

NEW YORK STOCK EXCHANGE

Am.Express	30 3/4	- 3/8	Georgia Pac.	23 3/4	+ 1/8
Asa Ltd.	54 3/4	+ 3/8	I.B.M.	116 3/4	+ 5/8
Apple Comp.	27 1/4	- 1 5/8	I.T.T.	45 1/2	unch
Atl.Richfield	45 1/8	+ 1 1/2	K.L.M.	99 1/4	+ 1 5/8
Beatrice Fds.	32 7/8	+ 1/4	McDonalds	69 3/4	+ 1/2
Burroughs	51 7/8	+ 1 5/8	MACOM	20	+ 1/4
Coleco	20 1/4	- 1/2	National Can.	36 7/8	+ 1/8
Comsat	32 1/4	+ 1/4	N.C.R.	128 7/8	- 1/8
Coca Cola	51 1/2	unch	Pepsico	436 7/8	+ 3/8
Disney	52 5/8	- 3/8	Royal Dutch	49 1/4	+ 1 7/8
Dome Mines	12 3/8	- 1/8	Shell Oil	53 1/2	+ 9 1/2
Dupont	51 1/8	+ 1/8	Superior Oil	38 7/8	+ 1/8
East Kodak	73 1/8	+ 3/8	Union Pac.	49 3/8	+ 1
Ford	30 3/4	+ 1/4	U.S. Steel	31 3/4	- 1/8
Foster Wheeler	15 5/8	+ 1/4	Warner Comm.	27 1/4	- 1
Genl.El.	55 1/8	- 7/8	West.El.	53 5/8	+ 1/4
Genl.Motors	76 3/8	- 1/4	Xerox	48 5/8	+ 1/4
Dow Jones	1.242,99	- 1,46	Gold	364,90	- 1,00
Six months tsy bills		9,60%	Silver	8,00	- 0,04

AMSTERDAM

A.B.N.	425,50	Philips	46,80
Akzo	107,40	Robeco	346,00
Heineken	142,50	Rolinco	332,50
Kon.Olie	150,50	Unilever	272,90



